

ВЪ КЛАДЪ
СЪ ЦЕРКВИ ОТОНЪ,
и ѿ церковныхъ ретѣ, ѿ Службъ
Божой, и ѿ вѣтринъ.

З СѢГО ОВМЕСНА, Архїеппа БОЛШЕНКА,
и изъ иныхъ Оучителей Церковныъ выбранный.

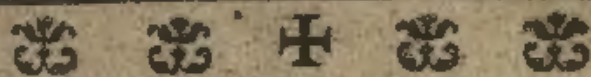
Юрислитъ, Дїаконовъ, и всѣмъ православному
до читаня пожитечнымъ.

З Грецкогѡ и Латинскогѡ на Русскій Языкѣ
Переведены.

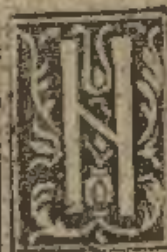
За Преподаніемъ Божію Кѡ: Мѡ:

Латїнъ же вышамы Бѣа, и За Прондволенїемъ
Прпавѣиша Гна Бѡца ВАРЛААМА ШЕПТИЧКОГО,
Архїмандрїты Днепровъ. Въ тойже стѣнѣ Оскителн,
Первогъ Тупомъ издадеа.

Рокѣ ѿ Рождества Хва, аѣо,
Мѣа Октября, ама, ка.



УЧТЕЛНИКЪ ЛАСКАВЫЙ



БЕЗЪ ТАЕМНИЦИ И ПРИЧИНЪ, ПРАВОСЛАВНАЯ
ЦЕРКОВЬ МѢКА НАША, ЦРКОВИИ ЧЕРЕМСКИИ,
РОНЫ ГУМНЫ, И ЧТЕНІЯ СПОРОДИШИ ДОБРЕ. НА
СЫНѢ СВОИ ПЕДАЛА: АЛЕ НА ПОЖИТОКЪ НА ДУХОВНЫИ
И НА ВОСПОМИНАНІЕ БЖІИХЪ ДОБРОДѢТЕЛЕВЪ; КОТОРЫИ РОД
МЫШЛАНИ, АБЫМО ДУХОВНЫИ ВЕСЕЛИИ, И ПОДАКОВАНИЕ
ГДѢ БГѢ ЧИНІИ: САМИ ТѢЖЪ ШХОПѢИШИМИ, И ТЕПѢИ
ШИМИ ДО МАТВѢИ СТАВАЛИ; А НА МАИТВА НЕ ШЗЕМНЫ РЕ
ЧАХЪ, АЛЕ ШТОИ ТАЕМНИЦИ, КОТОРАЯ ВЪ ЦРКВѢ СТОИ Ш
ПРАВДЕТЪ РОМЫШАЛИ. А ИЖ НЕ ВЕЪМ ТАЕМНИЦИ НАБОЖЕСТВА
ЦРКОВНОГО СДѢ СЕБѢ ДОМЫ: ПРЕТО ВЫКЛА Ш СЛѢЖЕ БЖИИ,
ДЕ НАИБОЛШІИ СДѢ ТАЕМНИЦИ, И Ш ВЕЧЕРИИ, ТУПО ИШИИ
ВЫДАТИ ПОСТАРААНЕМОСЯ; ИТЕБѢ УЧТЕЛНИКЪ ЛАСКАВЫИ НА
ПОЖИТОКЪ ДУХОВНЫИ ПРЕДАГАЕМЪ. ТЫ ЗАБѢ ЛАСКАВЕ ШКИИ
ПРИИМАВШИ, НАСЪ ВЪ МОЛИТВА СВОИ, НЕПРЕПОМИНАИ.

ТАХЪ СТАХЪ ОУЧТЕЛНИИ ЦЕРКОВНЫХЪ ИМЕНЪ, Э КОТОРЫХЪ
СНѢ ВЫКЛАДЪ ВЫБРАНО.

СТЫИ СУМЕШЪ МУТРОПОЛИ СОЛДНЕКІИ С: ІША ЗАЛТОШЪ.
СТЫИ ГЕРМАИЪ, ПАТРИАРХА ЦРГОРО: С: ІСОА ДАМАКІИЪ.
СТЫИ ПИЛЪ КАВАРИАЪ: СТЫИ АМВРОШІИ.

О ЦРКВИ



О ЧЕРКВѢ СТОЙ, ШО ЗНАЧУНТЬ ЧЕРКОВЪ.

ЧЕРКОВЪ ЕСТЬ ДОМЪ БЖІЙ, МѢСТО СТОЕ, ДОМЪ
МОЛИТВЫ ЗГРОМАЖЕНІЕ НАРОДЪ, НѢО ЗЕМНОЕ, МЫШ ГЕ ПАР:
КАІЕ БЖІЕ; КОТОРАЯ ЛИБО З МАТЕРІАЛНЫХЪ РЕЧІИ КОСТА:
ЕСТЬ ЗЛОЖЕНА: ЕДНАКЪ ЛАСКИ БЖІИ И ТАЕМНИЦЪ ПОЛНА.
ІО АРХІЕРІА ЛЮБОВЬМЪ МЛТВАМИ ПОЩАЕТСЯ, ЕЛІОМЪ
СГОМЪ ПОМАЩЕТЕСЯ. ЕДИНЪ ЧАСТИ СВОИ МЛЕТЪ ТЫЛКО
ІЕРЕОМЪ ВХОДИЛИИ, ДРОГІЕ ЗАСѢ И ПРОСТЫМЪ ЛЮДЕМЪ.
ДѢЛІТЕСЯ ЦРКОВЪ СТАЛ НА ДВОЕ: НА ВНУТРІННІИ ВХОДЪ
ТО ЕСТЬ ОЛТАРЬ, И ЗЕВНУТРІННІИ, ТО ЕСТЬ САМЪ ЦРКОВЪ,
ГДЕ ЛЮ ПРОСТЫИ СТОЯЕТЪ. ВѢДАЮТЪ ТОГШ ТѢДЫ СКОЕШ
ДВОЛКОГШ РОЗДѢЛЕНА, ЦРКОВЪ ЗНАЧИТЪ.
ПЕРХОЕ, ПРТОИ ТРЦИ ТАЕМНИЦЪ, ЖЕ ЕСТЬ НЕПОСТЫЖИМА
И НЕ ДОУКЪ ДОМА, ШО ЗНАЧИ ОЛТАРЬ ЗАКРИТЫИ: АЖЕ ТЛ
АЖЪ СТАЛ ТРЦА, ІО НАСЪ ПОЗНАВАЕМА ВЫБАЕТЪ, ПРЕЗ СВОЮ
ШПЛТРНОСТЬ, И ПРЕ СТВОРЕНІЕ, ТОЕ САМА ЗНАЧИТЪ ЦРКОВЪ
БЕГЪМЪ НЕЗАКРИТА, МОЖИ БОУБЪМЪ ЛНАЪ: НЕВИДИМА РБ: А.
БО ЕГШ ІО СОЗДАНА МІРА, ТВОРЕНІИ, ПОМЫШЛЕМА КИ

А А



ДР МА

ДММА СЪТ. ПОКТОРЕ, ОЛТАРЪ ЗАКРЫТЫЙ ЗНАЧИТЪ
ХВЪ НАТЪРЪ НЕДОУДЪМЪНЪ БЪЖЪ, А ЧЕРКОВА ВЪ ДЪМЪНЪ
ЧАТЪКЪНЪ: КО ТЪЖЪ ЕСТЬ МЫШКАПАЕМЪ ХРЪТЪВЪМЪ.

ПОПРЕГЪ, ЗНАЧИТЪ ЧРКОВЪ НА ДВОЕ РОЗДѢЛЕНЪМЪ
НА ОБИКА З ДВУХЪ ЧАСТЕЙ, З ДВУХЪ ИЗЪ ТѢЛА ЗЛОЖЕННО
КО: 8. ГДЪЖЪ И ЧЛОВАКЪ ЧЕРКВЪНЪ НАЗЫВАЕТЪСЯ: ВЪ ЕСТЬ
ЧРКВЪНЪ БѢЖЪ ЖИВА. ПОЧЕТВЕРТО, ЗНАЧИТЪ ЧРКОВЪ

БѢЖЪ СЕБѢТЪ, ОЛТАРЪ ЗНАЧИТЪ НБЪ, А ВСЯ ЧЕРКОВЪ
ЗНАЧИТЪ ЗЕМЛЪ, И НА ЗЕМЛЪНЪ РЪЧЪ. ДѢЛЕНЪМЪ И

НА ЧЕИ ЧРКОВЪ НА ТРИ ЧАСТИ, НА ПРИТВОРЪ, НА САМЪНЪ
ЧЕРКОВЪ, И НА ОЛТАРЪ: КОТОРЫМИ ТРЕМА ЧАСТЪМИ,
ЗНАЧИТЪ НА НЕМЪНЪ, НЕМЪНЪ, И ЗЕМЛЪНЪ РЪЧЪ. ПРИТВОРЪ ЗЕМ
НЪНЪ, РЪЧЪ ЗНАЧИТЪ: ШИРОКОСТЪ ЧРКВЪНЪ, ЗНАЧИТЪ НБЪ;
А ОЛТАРЪ ЗНАЧИТЪ НА НЕМЪНЪ РЪЧЪ: ТО ЕСТЬ САМЪНЪ
ПРЕСВѢТЪ БЖЪНЪ. ЗНАЧИТЪ ТЪЖЪ ТО ТРОЛКОЕ РОЗДѢ
ЛЕНЪ ЧРКВЪНЪ, ТРИ БѢДЛОГЪ РОЗДѢЛЕНЪ СЪТЪ ДЪСНЪНЪНЪ

ЧИНЪНЪ, НЕМЪНЪНЪ СНАЪ: ИКЪ КО ВЪЕМЪ ВЪ НБЪ ТРОЛКЪНЪ ЧИ
НЪ ХВАЛАТЪ БѢЖЪ, ТАКЪ ВЪ ЗЕМНОМЪ НБѢ, ТРОЛКЪНЪ ЛНДЪ
ТОГОЖЪ ВЫКАБЛАЮТЪ, ВЪ ЧРКВЪНЪ МОВАНЪ СЪТЪНЪ; ВЪ ОЛ
ТАРЪ СЪЩЕННИЦЪ, И ДЪЛКОВЪНЪ, ВЪ ЧРКВЪНЪ ЛНДЪ ВЪЕРЪНЪНЪ СО
ВЕРШЕНЪНЪНЪ, ВЪ ПРИТВОРѢ ПОКЪТЪНЪНЪНЪ, КОТОРЫХЪ ЕСТЬ
ЧИНЪНЪ НАЙНИЖШЪНЪ. ТО НАДЪКА СЪТЪ СУМЕШЪНА СОЛДЪНЪКАГО.

ЩО ЗНАЧИТЪ ЗАВѢСА ОУ ОЛТАРА

ПРИКЪТЪНОКЪ, АЛКО ПРИКЪТЪНОКЪ ЧЕБЪНЪНЪ ЗНАЧИТЪ: ГДЪ

ГОВОРЕЛИ СЯ ПРАВЕ ИМЪ И ВОЗЪНЪНЪНЪ
ПОВАЕТЕ НАМЪ 226 НАМЪ НАМЪ

Чемъ Мѡщи Стѣхъ въ Прѣтѡлѣ въкладантѣ.

Же ихъ дѣхъ мѣническѣхъ хрѣтѣ мѣнкѣ первомъ и великомъ записе сѣтъ прѣтѡмныи, иже ѡни сѣтъ фундамента цркви: а црковѣ, етѣмъ первей хѣомъ потѡмъ ихъ мѣническѡхъ крѡвѣи оукрѣпѣнѡва на естѣ.

Чемъ Мѣрѡмъ Прѣтѡлѣ напѣсѣантѣ.

Дла полнѡсти искѣстѣной, выливанчѣемъ алѣки дѣхъ стѣхъ и живѡго мѣра, которѡи на прѣтѡлѣ, посѣаеетѣ.

Чемъ хѣстами покрывѣетѣся Прѣтѡлѣ.

Иже которѡи на нѣмъ тѣмнищи исправѣнтѣся, не кѣмъ сѣтъ ѡкрѣпѣти, и до познанѣ рождѣмѡи лѣдѣкомъ трѣдны вѣрѡ: дла тогожѣ прикрѣитѣ прѣтѡлѣ.

Чемъ высокѣ и ѡсѣбѣнѣ Прѣтѡлѣ.

Ко естѣ маестѣатѡмъ црѣ и вѣнарѡ, а цѣрѣкѣи маестѣатѣ записе естѣ вынѣслѣи.

Чемъ и посрѡдѣ Олтѣра Прѣтѡлѣ.

Ко на нѣмъ хѣ естѣ в прѣтѣхъ тѣинъ хѣ, и на нѣмъ посѣаеетѣся тѣло, и крѡва хѣ: которѡи вѣдѣгъ ѡ алѣмѣстѣи: содѣла спѣшенѣ посрѣдѣ землѣ. и тѣе посрѣдѣ Олтѣра, Прѣтѡлѣ столѣи значѣтѣ.

Чемъ четѣверѡбѣнѣи Прѣтѡлѣ.

Тѣи чѣтыри ѡуглѣи. алѣо чѣтыри Грѣни, значѣ чѣтыри чѣти свѣта: за которѡи вѣхъ хѣ на пѣтѣ вѣдѣчѣи ѡ мѣрѣ.

Що значить Поднесенъ, або Покрыты, на Прѣломъ .
 Поневѣжъ Прѣломъ значить Серднѣ Землѣ, на ко-
 торой ХС содѣла спасеніе: то на Прѣломъ покрыве зна-
 чи Нбо, и малютъ тяжъ на томъ покрывѣ Нбо, а вѣ-
 покрывѣ и Голѣ, в которомъ Прѣтѣи Тайны хованѣ;
 що все значить, иж ХС который на Земли що на Прѣтѣ
 выражається за спсѣніе свѣта ѿмерла: тойже ижъ
 црѣ славы естъ на нѣбѣ, що въ покрывѣ надъ Прѣто-
 ломъ выражается .

Що значить Горное Сѣдалище .

значить слова Кжогъ воплощеннаго по Прави-
 ци вѣ Оца сѣдѣніе, и архіерей або іерей на нѣмъ сѣ-
 дѣніи хѣ предназначаетъ; що ижъ такъ естъ, зовѣ
 сѣмъ знати, которые іерей на Горное сѣдалище иждѣ-
 чи, мовитъ: Кжѣнѣ еси на Прѣтѣ славы црѣи твое-
 гъ, сѣдѣи на Херѣвѣмѣхъ .

Що значить Стопнѣ ѿ Горного Сѣдалища .

значить чины стѣхъ, и чины нѣмѣхъ силъ, и
 вохожденіа ихъ, на которыхъ ХС починаетъ, ижъ
 мовитъ прѣмъ сѣое, сѣдѣи на Херѣвѣмѣхъ .

Що значить Слова которые ѿфрѣмъ в лампахъ .

выражаетъ мѣдѣе к намъ кзское, которое в тай-
 ницахъ своихъ ѿкрѣдетъ, ѿ которого мы тяжъ презѣ-
 тѣи ѿфрѣ прѣемѣхъ .

Що зна

Що значить Рівня материн прийшлимъ .

Якоу той вѣкъ зрѣныхъ пахнучихъ зѣлоку оубо
 еленъ, такъ мы презъ трудовитое житіе зрѣными па
 хнучими цнѣтами, акеимъ приносимъ себѣ жертвѣ
 б. г. м. живѣ, стѣ, вѣгодгоднѣ бжн, по апѣтолѣ.

ЩО ЗНАЧИТЬ КАДІЛО.

Предначаетъ въсхъмъ лнбѣмъ, и бѣннѣмъ дхъ свѣшъ
на всѣхъ похѣмъ. мжъ зъ мѣтѣмъ ѡбѣмъ каднѣмъ
даетъ зпѣтн: каднѣмъ приноснмъ хѣ бжѣ нѣшъ
въ бѣннѣмъ блгѣмъ дхъмъ, ежѣ прѣмъ въ прѣнѣмъ
нѣмъ тѣмъ жѣртѣмъ, бѣннѣмъ на блгѣмъ прѣтѣмъ
тѣмъ дхъ.

ЧОМУ ЛЮДИ НАДІАЮТЬСЯ.

АБЫ ТАА БЛГТЪ СТАГШ ДХА ПРИЗЪ КАДИЛО ВЫРАЖЕНАМЪ,
И ЛЮДЕМЪ ДАВАЛАМЪ, И НХЪ ШНИЩАЛА, И ЗАПАХОМЪ
СВОИМЪ БЛГОБОИНЫМЪ ДХОВЪ СМОДЛНВЫХЪ ПЕЧЕЛНХЪ
НАЧНСТЫХЪ Ш ПЕРШКОЖЕНАМЪ ЛНДЕМЪ ПРОГНАЛА.

Умѣ ѿ Олтаря поучнаго кадити .

Во тѣмъ ѣстъ на Олтарѣ сѣмъ хсѣ, въ которого,
дѣла стѣшъ лѣска прѣ кадыло значаща ея вѣсѣмъ дѣла.

Що знають сьвіти горіщій оу Олтаря .

Значатъ свѣтлость не оугамаи чюдн стѣхъ Бжїихъ ѿ китѣ
 Мѣ: дї: стѣхъ самъ ХСъ мѣвитъ: вы есте свѣтъ мірѣ; которыйн вы
 свѣтъ свѣтлости на земли, и цно гдѣ своихъ ѿ свѣ
 тлѣи, и теперѣ ѿсвѣщантъ . .

Що значить Амвонъ :

Значить Камни ѿваленыи ѿ Грѣба Х҃а : а діаконъ
санемъ ѿ насъ читаетъ ѿны: признаютьъ Ангѣла ѿного, ко
торый егда чини на камени гробномъ благоуспѣхъ:
Олтарѣ Х҃гѣ мѣртвомѣ естъ Гробъ, предъ которымъ
Амвонъ мѣтъ Камня ѿ Грѣба ѿваленыи лежиуть .

Що значить Крѣзь свѣтъ посреда ЧРКВН: Поникадило .

Поникажь ЧРКОВЪ НѢОМЪ НАЗЫВАЕТСЯ, ТОЙ КРѢЗЪ
СВѣтъ значить твердь, алыо ѿкрѣзь НѢННЙ ТОЙ, НА
КОТОРОМЪ ЗВѢЗДЫ СВѣТАТСЯ, алыо значить стѣхъ
аѣтлостъ; и дла того бываетъ въ томъ крѣзѣ свѣтъ
дванадцать, признаютьъ дванацать Апѣоломъ, кото
рымъ первѣй свѣтъ, бжконъ свѣтлостѣю ѿсвѣтили, Кре
пѣще ихъ въ нмѣ Оца, и Сна, и стго дха .

Мѣ: кн.

Що значить Украшеніе ЧРКВН :

Значить всегѣ створеніа ѿ бга створенного писанногѣ .

Що значить Завѣсы въ Притворахъ по Монастырахъ :

Завѣсы тоѣ значатъ, ижъ кгда Завѣсонъ ЧРКОВЪ ЗАВѢ
НЕНА, а мы въ притворѣ мѣнимъ, значить яко бы мы
выгнанцы з НѢННХЪ Роскошей, покѣднчи, во При
творѣ мѣстце естъ покѣднчихъ . проимомъ до нѣа:
а кгда завѣсъ ѿтворивши входимъ въ ЧРКОВЪ, Зна
чимъ ижъ хс до на выгнанцовъ пришеши іредостѣнѣ

Еф.: в. сѣдѣтъ апла межн нами и вѣомъ разорилъ, а на вхѣ одѣ
солныи до нѣбѣ учинилъ; чѣковъ ковѣмъ сама значн нѣо.

Чемъ дѣнѣтъ, тоестъ хѣ, з дванадцати аплами
прѣ Олтаремъ малютъ?

Иже Олтарь естъ маестатъ хѣ, для того хѣ на
маестатѣ иже сѣдѣи малютъ, а принемъ дванадцати
апловъ, кои такъ самъ хѣ шѣщаль: иже вы шѣдшии по
мнѣ, в пакн бытѣ, егда сѣдѣтъ снѣ члѣкѣи на прѣтѣ
Мл.: в. славы своѣмъ, сѣдѣте и вы на дванадцати прѣстолахъ
сѣдѣще. для того за иже сѣдѣи хѣ сѣдѣщаго малютъ
на Олтаремъ, абы мы на стѣрашного сѣдѣи взыранн,
себе разсѣдѣли, и съ стѣрахомъ прѣстѣпозали, до бѣки
таѣмнищъ, паматанчи на слова апла мовачого: иже
К.: а. аще иетъ хлѣбъ снѣ, или пѣтъ чашѣ гдѣи недостойнѣ,
сѣдѣ себе иетъ и пѣтъ, неразсѣдѣмъ тѣла гдѣи. и
Тамже. знѣбѣ: аще выхѣ себе расѣжали, невыхѣ шѣдженн были.

О ОДЕЖДѢ СЩЕННИЧЕСКОЙ.

Що значнть стѣхара сщеничскій и діаконскій?

Мал.: в. значнть свѣтлыи ѡдеждѣ агглюкѣи, и сщеникѣ ко
вѣмъ в писмѣ аггломъ называѣтся; а вѣбѣлыхъ ѡго
вѣиѣ ѡдеждахъ аггланъ являѣтся, иже и на грѣбѣ хѣо.
вѣблыи стѣхара и для того, абы вѣблыми, тоестъ,

ѿтѣмн ѿ вшлѣкон змѣдѣ іерѣн, и діаконѣ были. ѿ
толь и шѣтсѣ епѣм назывѣтсѣ, и радостѣ и справдѣтѣ,
иѣш вклѣдѣнчѣ стѣхѣрѣ мѣватѣ: воє радѣтсѣм дѣм
мѣм ѿ гдѣ, ѿвѣчѣе мѣм в рѣдѣ епѣм, и прѣ.

іерѣ ѿа.

Що значѣтѣ Ораѣ?

Значѣтѣ крѣла аггѣкѣн, и дѣм тогѣм на Ораѣхѣ вѣшнѣ
канѣ Оѣмн елѣва трѣ: стѣ, стѣ, стѣ; иѣш вѣ діаконѣ,
иѣш Оѣмн аггѣн елѣкѣмн, епѣвѣлн оу іѣн, стѣ, стѣ.
иѣш хѣрѣмн іѣ, еднѣмн крѣлаамн закнѣвѣ. и
нѣцѣ, нѣмѣгѣчѣ едѣкѣтѣ на слѣвѣ вѣн, тѣкѣ діаконѣ
кѣдѣ прѣтѣвѣтѣ до прѣчѣтѣм, наѣш тѣлѣ крѣлѣ
Ораѣ чѣнѣтѣ, иѣ прѣдѣ иѣ зѣдѣ ѿполѣдѣтсѣм на шѣтѣ
ѿполѣанѣн, вѣражѣнчѣ кѣтѣлѣ хѣрѣмн шѣтѣ крѣлѣтѣ.

іерѣ 5.

Що значѣтѣ Епѣтрѣхѣлѣ?

Значѣтѣ зѣнѣ зѣтѣпѣнчѣн на іерѣл, поѣпѣнѣм лѣкѣ
дѣхѣ стѣго. що и сѣм стѣлѣм лѣко іерѣн вѣражѣтѣ, кѣдѣ
вклѣдѣнчѣ на еѣ епѣтрѣхѣлѣ, мѣвѣтѣ: кѣтѣ вѣнѣ бѣтѣ
иѣзѣнѣлѣмн кѣтѣмн іерѣл еѣмн. и ѿтоль еѣнѣнѣкѣ
епѣтрѣхѣлѣ зѣнѣвѣ до кѣжѣн чѣрѣмѣнѣн ѿпѣрѣвѣнѣм.

Що значѣтѣ пѣмѣ еѣнѣнѣкѣн?

Знѣкѣ еѣтѣ іѣслѣгн хѣон, кѣтѣрѣн на іѣмѣ еѣтѣ дѣм
нѣшѣ епѣмн поѣнѣлѣ: кѣлѣдѣ ѿполѣдѣнѣм дѣм тогѣм,
иѣш до рѣкѣтѣ иѣмѣ сѣкнѣмн нѣ зѣвѣжѣлн, и поѣоѣнѣнѣ

Дѣ: бѣ. шѣи были. иже вѣрнѣшломъ вѣщѣ послѣжити намъ шѣе
цѣетъ, вѣдѣтъ написанного: Преполошетъ, и поади
хъ, и минѣвъ послѣжитъ имъ. до того полѣтъ етъ
знакъ силы, икъ Іерей шполѣдичиѣмъ выражаѣтъ. Блго
словенъ Бгъ преполосѣи ма силон свѣише.

Що знатѣтъ Стѣнѣиѣмъ Поляца?

Значѣтъ хѣо звѣтѣдѣтво надъ смѣртѣи, и мѣцѣ на
злосилѣваго дѣла, которого вѣвѣцѣ мѣцѣ шѣе нѣдѣ;
и гѣмъ етъ подобна Тѣрчи, а призѣдѣтъ еѣ Стѣн
тель до вѣдѣтъ, гдѣ етъ наибѣлшаѣ сила чѣтка: що вы
ражаѣтъ кгда еѣ приполѣдичи, мѣви-тъ: Преполоши
ѣ: ма, Оръжѣе твоѣ по вѣдѣтъ твоѣмъ силѣ,

Що значѣтъ Нарѣкѣицѣ?

Мѣ: бѣ. Знакомъ етъ чинѣиѣмъ Бжѣиѣмъ все шравѣдѣного: иже хѣ
своѣиѣмъ рѣкѣиѣмъ шфѣрѣ Тѣла и Крѣви своѣиѣмъ Оѣмъ принѣиѣ;
иѣкоторыѣмъ тѣжѣ хѣтѣ прѣ нарѣкѣици Значѣти: вѣдѣиѣмъ
и Оѣковы хѣи, которѣиѣмъ еѣмъ зѣвиѣе е вѣдѣиѣмъ, и прѣдѣиѣмъ

Що знатѣтъ Рѣзѣ?

Значѣтъ высѣкѣиѣмъ Звысѣкѣиѣмъ дѣрѣиѣмъ Тѣрѣиѣмъ силѣ
дѣа стѣого, значѣтъ и мѣхѣ Оѣиѣмъ, аѣко хѣамѣиѣмъ, ко
торѣиѣмъ нѣмѣвѣиѣмъ жѣиѣмъ хѣ Оѣвѣиѣмъ: дѣмъ тогѣиѣмъ
наѣштѣиѣмъ мѣхѣ рѣдѣ етъ рѣкѣиѣмъ нѣмѣиѣмъ. и Крѣ
иѣиѣмъ мѣетъ наѣиѣмъ, ижѣ етъ знакомъ стѣиѣмъ, и Кѣиѣмъ

хѡа, ко торы ми в ѣсправедливостѣ вѣскѡ на знейныѣ
грѣхѣ перзородного вѣконалѣ, а мордѣцѣ нашего дѣла
вола шгнѣвши правды вѣбности даровалѣ, и радостѣ
справилѣ; шо вырѣжѣнѣ слова на вѣкладѣннѣ еѣ мова
емыи: Іерѣи твоей шблѣкѣгѣ вѣ правдѣ, и про: правды
во на правда тѣе крѣгѣ вѣконѣла радостѣ справилѣ.

Шо значѣтѣ Сѣнтѣскѣй Омофорѣ?

Тѣмѣ Сѣнтѣлѣ зѣ передѣ и зѣ задѣ пораменахѣ пѣсѣнѣ
ши одѣвѣетѣ, значѣтѣ слова бжѣа вѣплощенѣ: же
нѣшнѣ натѣроу приодѣлѣ, дѣла нѣхѣ хѣ, и нѣхѣ шкѣ за
блѣжѣше оуѣа на рѣмо вѣдѣвши, кѣ сѣцѣ принѣсѣ; ко то
рый самѣ агнѣцѣмѣ заклѣннѣмѣ за нѣхѣ надывѣетѣ. а
шо вѣе вырѣжѣнѣ и слова прикѣладѣнѣ шмофѣргѣлемыи: за
блѣжѣше шѣуѣа на рѣмо воспрѣ, ко сѣцѣ принѣсѣ, и про:

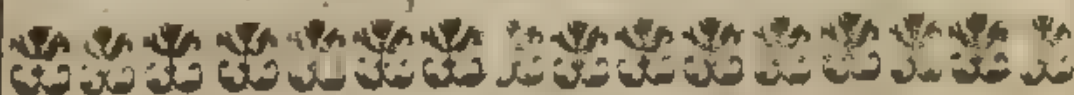
Шо значѣтѣ Мѣтра Сѣнтѣлѣскаѣ?

значѣтѣ терновѣй вѣнѣцѣ хѣ. аѣбо тѣжѣ сѣдѣрѣ ко
торѣй вѣилѣ на главѣ хрѣговой. зѣдѣимѣнтѣ еѣ Сѣнтѣ
и при шѣправѣзанѣ Тѣмниѣцѣ хѣхѣ, шѣнѣнѣчѣ хѣ, ко
торѣго Голозѡнѣ аѣла надывѣетѣ.

Шо значѣтѣ Нѣтѣуѣники оу Мѣнтѣн Сѣнтѣлѣскоѣ?

аѣскѣ оуѣнѣмѣ зѣ оуѣтѣ нѣхѣ гѣскѣнѣ прѣзнѣчѣнѣмѣ: ш
которѣй самѣ Сѣнтѣлѣ моѣнтѣ: вѣрѣдѣнѣ вѣмѣ, рѣскѣ
шѣрѣва еѣго иѣтѣскѣчѣ вѣды живѣа. аѣбо вѣмѣ шѣоѣанѣкѣ

Ѣпѣкоу належитъ, и сщениковъ, и людей учити. и
 аще мовитъ: Подобенъ Ѣпѣкоу учительнъ быти.
 а тыи слова учения тѣхъ, и истощники мнѣи зна
 чатъ, для того и на персехъ оу мнѣи на верхъ зъ оной
 сторонѣ, двѣ чашы належитъ сщителю гафтовати,
 зъ которыхъ быти истощники ити здаваніа: а тыи
 двѣ чашы значатъ два Тестаменты, старій и новій.
 зъ которыхъ оной сщитель истощники учения не
 терпѣти повиненъ.



ОПРОСКОМІДІИ,

ЩО ТО ЁСТЬ ПРОСКОМІДІИ.

Ёсть предложеніе хлѣба, и шлѣченіе шъ пробогшъ покая
 нью, а приготованіе предъ мнѣи до посщеніа, гдѣ не
 посщантѣа дары вѣ тайны хвѣ: але тоакшъ исторія
 хвѣи сщити и смѣти выражається, и пѣматка. иже
 мовитъ. Воспоминаніе гѣишего Іс Хрѣта.

Що Іерей напочѣткѣ выимованъа Профору значѣ.

На проскомѣди гдѣ Іерей выимаетъ агнецъ: самыи агнецъ
 значитъ хлѣ; профора, зъ которон агнецъ выимается,
 зъ тобѣ прѣтѣи бжѣ: самыи сщеникъ хлѣ сщѣи, кото
 рыи на дѣхънашедиши, зъ кровѣи еи чѣи, и правнѣ тѣи

хво; а діаконъ аггѣл, который рече, пречтѣи
мѣи, радѣи, предназначитъ .

Чемъ сщеникъ на Прокормиди такъ къ ѿфѣрзѣ хлѣ-
бамъ мѣитъ, жрѣца агница бжій; а тѣмъ частъ бжнѣи не е-
тѣло мѣ хвѣмъ, а нѣ вино которое вливается въ Крѣви.

же хс, тѣло нѣ прѣдѣа стѣго въ ѿтрѣбѣ пречтѣи
дѣи спрѣвленное, которое потѣмъ мѣлѣ на кѣтѣ ѿфѣ-
ровѣи, зарѣзъ оудѣишнѣ, бѣдѣ ѿцѣи хс дѣрѣ ѿфѣ-
отѣлѣ перѣорѣднѣи, бѣдѣдѣи законѣ; такъ іерей агница
тѣи нѣи, зарѣзъ вымѣлѣетъ стѣрѣи гѣтѣи, вырѣ-
каѣи, тѣмъ хс въ которѣмъ тѣло тѣмъ хлѣбѣ ѿвер-
тѣи мѣитъ а вино въ Крѣви, тѣмъ спрѣвленное для сщѣ-
и нѣи; такъ бѣдѣ ѿцѣи нѣи тѣло приѣиши, за нѣ-
ѿфѣрзъ приѣи. въ которѣмъ хлѣбѣ вѣиши живѣи
хлѣбъ, и спрѣи, и прѣложѣиши, такъ ѿ прѣи гѣи покармѣи ѿ-
ѣиши, прѣи тѣхъ спрѣи вырѣи; тогда по мѣи тѣвѣхъ
мнѣи хлѣбъ, а тѣло хс поѣиши .

Чемъ іерей мѣитъ, жрѣца агница бжій, то прѣи-
нѣиши и горѣ хлѣбъ рѣжѣи .

же тѣмъ частка хлѣба, хлѣбъ значѣи, который нѣи бѣдѣ
аггѣи іерей, такъ агница еѣи закѣиши, тѣмъ вырѣиши
на хлѣбѣ іерей . такъ барѣи кагда хѣиши заколѣи,
и горѣ прѣиши, тѣмъ іерей въ хлѣбѣ и горѣ прѣи-
иши чѣиши; до того по хлѣба, вѣиши значѣи,

КО ЗЕЗНОТЪ ХАБЪА ЦЕЛОГО ВЪРЪДАНЪ: ИГАНЪ ЗЕЗНОДЪ
 РЪРЪЖЕГЪ, ЯКО БЫ САМЪ И АНДРЕЙНОВЪ: И БАРАНА НА Ш
 РЪРЪПРОРЪДЪНИ; ПОГОМЪ ЗНОБЪ АНЦЪМЪ ВЪРЪДЪШИ
 ГОРЪ ГДЕСЪ, КЪ СЛОВЪ ВЪРЪДЪШАНЫ; ПРОКЛАДЪ ЯКО БЫ
 ВЪРЪДЪ ХА, ЧАКЪ ЛАСЪ НА КЪРЪ БЫЛЪ ПРОВЪТЪНЪ, А ДЪАНО
 ПРАВЪСЪ РОЦЪ ВЪНО ДЪРЖАЧЪ, А ВЪРЪКОИ ВЪДЪ, РАДОМЪ ВЪ
 АНВА, ЧЪ ВЪ КЕЛИХЪ, ВЪРАЖАЧЪНЪ ТОЕ ИЖЪ ПО ПРОВЪТЪНЪ КО
 ПЪМЪ ХЪТА; РАДОМЪ КРОВО И ВОДЪ БЫТЪКАЛЪ ЗЪ ПРО
 ЕНТОГО И ЕГЪ БЫТЪ.

ЧЕМЪ ПРЪТЪНЪ И МОВЪЧЪ, ПРЪТЪА АНЦЪ ВЪЖЪНЪ, И ПРО:
 РЪЖЕГЪ НА КЪРЪ КЪПЪМЪ.

НЕ ТОЛКО ДЪА ТОГО, ЖЕБЪ АА ГЪВЪНЪ РЪКАМИ РАЗДРАБА
 ГИ МОГЪЛЪ, АА ТЪЕМНИЦЪ ВЪРАЖАЧЪНЪ, ЖЕ ХЪ НА КЪРЪ
 ЗА НАСЪ ПОЖРЕНЪ БЫЛЪ.

ЧЕМЪ ПРЪТЪНЪ БЪНЪ ЧЪСТКА ТРЪУГЛАСТАЯ ПРЪ АНЦЪ
 НА ПРАВЪСЪ СТОРОНЪ КЛАДЕТЪ.

ТРИ ОУГЛА ЗЪЧАТЪ, ИЖЪ ПРЪВЪСЪНЪ ВЪ ТЪЦНЪ БЪНЪ ЕДЪ
 НЫНЪ, ЕДИНЪ ТЪНЪ СЪЗЪ ОУАНЕИЛЪ ИЧЪБРАЛЪ: БЪНЪ ОЦЪ ЗА
 ДЪРЪТЪ, БЪНЪ СЪНЪ ЗА МЪТЪ, БЪНЪ ДЪНЪ СЪТЪНЪ ЗА ОВЪНЪ
 НИЦЪ, ДО ТЪЕМНИЦЪ ШЪКЪПЪНЪ РЪДЪА ЧЪЧКАРЪ.

ПОВЪТОРЪ: ИЖЪ ШЪА САМА, АНЪ НАИВЪШШЪНЪ ТРИ ЦНО, М.
 ВЪРЪ, НАДЪЕЖДЪ, И АНЪОВЪ, НАИДОСКОНАЛЪНЪ ВЪПОАНИЛА.
 ПОПРАВЪСЪ ЗЪСЪ СТОРОНЪ, ДЪА ТОГО: ИЖЪ ПРЪТЪА БЪНЪ,
 ОЦЪ ЧЪНЪ НЪДЪ И СЪМЪНЪ: НА КЪСЪСЪСЪНЪ ЧЪПЪ ВЪИМЪЧЪНЪ

тѣмъ частѣмъ священникъ, мовитъ швыи слова: Предъ
вѣта царица шдеишъ тѣмъ, и прочаа. абыи правдѣ
тѣмъ слова пророцескѣи выполниаи.

Чѣмъ то выимѣи дѣла частокъ хлѣба, алыо дѣчѣновъ.

Тѣмъ дѣлаи частокъ обоку агница, значѣи двора хлѣвъ,
алыо слогъ егѣи въ славу нѣной: выражанѣи дѣлаи чѣ
новъ нѣныхъ. мѣтъ бо вѣмъ на нѣмъ швѣокъ маиштѣтъ кѣжго,
дѣлаи чѣнокъ слажачѣи слава бѣа: тѣмъ тѣтъ швѣокъ хлѣпрѣстоа
нѣи в дѣлаи частѣхъ въ имѣи тѣхъ выимѣи, дѣлаи
чѣнокъ стѣхъ выражанѣи, котѣи еѣмъ соединѣи а
въ единомъ тѣло чѣкви: бо приаѣпла аи а тѣи, едиѣи дѣхъ
егѣи въ гѣмъ; и слава егѣи маиштѣтъ, мѣтъ слогъи шзначѣи.
и мѣтъ на нѣмъ аггѣи, архѣггѣи, начаа влаѣи, и про
тѣмъ тѣтъ пророки, апѣи, мѣники, патѣи, и про
швѣокъ хлѣвъ в частѣхъ выражѣи въ славу егѣи: гѣмъ
шнѣ тѣтъ мѣтъ чѣтъ славы еѣи. штѣи частѣи стѣи дѣи
ѣи шчѣковомъ начаа вѣи, мовитъ: ижѣи прѣвыи чѣи
стѣхъ, приположѣи агница. значѣи алыо чѣи, и
единоѣи стѣи стѣхъ, зѣхѣомъ гѣмъ.

Алыо чѣи частѣи алыо и оумѣи выимѣи алыо?

Тѣмъ алыо чѣи оумѣи алыо чѣи алыо, и
того котѣи имѣи припомѣи, иѣи единомъ зѣхѣомъ,
ко горѣи алыо вѣи оумѣи, алыо вѣи алыо алыо. мѣтъ

бы тяжь мовна іерей, поневаж и за того, которого при
поминаю, ты хѣ ѹмрелъ, и егѡжъ помладѣ приѹмрѣи
жертвѣ, а зъ твоими стѣми зѣдочн.

На котѡрой сторонѣ Агнца Частки стѣхъ кааети?
Мѡ: іѣ. На Правѣи, во то стѣи естъ власнаѣ праваѣ сторонѣ, вѣдѣ
шѣхъ словъ еѹакии: и погавитъ овца шѣишѣи себѣ.

По вымѣтанъ Частокъ, нащо Заразъ Кадило?

Дѡмъ взыбанъ прѣстѣ дѣа стѡго, кѣ дѣиствѡванѣи въ
преложенихъ дарахъ, яко и мѣтва кадилама ѹказѡетъ.

Нащо Звѣзда поставлѣитъ на дѣиство?

Ижъ дѣиство, часомъ Грѣбъ хѣвъ, часомъ мѣли вышѣра
жаетъ, дѡмъ того мовнѣишѣи шѣ стрѣхъ на хѣбѡмъ на дѣи
ство, зноѡвъ поставлѣитъ звѣзду, яко бы належачимъ
въ мѣлехъ. ещѣ и до того звѣзда вынайдина, аѣи
частки шѣ покрѣтъѣи немѣшѣишѣи.

Щѡ значатъ вѣдѣишѣи?

Первыи плащеницѣ, которѡи тѣло хѣѡ шѣвѣишѣи было:
дрѣгѣи значѣитъ сѡдѡръ, которѡи кѣи на главѣ; третѣи
найбѡлѣишѣи, которѡи аѣи аѣи вѡдѡхъ надыбѣишѣи, прѣнѣчѣи
камень, которѡимъ Грѣбъ хѣвъ кѣи прикѣи, и запечатѣи.

Щѡ значѣитъ, жѣ покрѣишѣи стѣи кадила?

Кадило тѣтъ значѣитъ мѣро, которѡе хѣтъ при по
грѣбѣ приишѣи, до того зѣи значѣи чѣишѣи хѣѡ, огнѣ
бжѣтѣѡ, а кѣишѣи дѣишѣи и бжѣтѣѡ хѣи, дѣишѣи дѣишѣи сѣи.

О сѣишѣи

СО СЛУЖБѢ БЖИИ.

Всѣмъ годнѣ на едно Прѣтола, едного
днѣ, двѣ Службы Бжии шправозати.

Жаднои мѣромъ негодѣтѣ: Але една тѣлако на едно
прѣтола, абы на едного днѣ шфѣра шправила, Причына
того тѣла, же хсѣ разъ едина шфѣра за насъ себе при
несъ на крѣстѣ, разъ пострадалъ, разъ оумерлъ едина.

Шо значить тѣмъ Іерей шжертвенника приходить
предъ Прѣтола?

Поневажѣ Служба Бжиа, таемницы хва прѣтѣла на сей
свѣтъ, мѣшканѣ, и стѣтѣи, и иншии выражаетъ: тѣмъ
шжертвенника до Олтарѣ прѣтѣ сщеника, выражаетъ
хво на сей свѣтъ прѣтѣ, ала того заразы сщеника и
пре прѣгола; а гл҃гоу читаетъ пѣснь тѣмъ: Слава въ вы
сокихъ бг҃у, и на земли миръ, которѣмъ аг҃ли спѣвали,
тѣмъ хсѣ на сей свѣтъ пришолъ. тоѣмъ и стѣитель прѣзна
чаетъ, тѣмъ зѣркнхъ братѣ выходн гѣ на амѣшнѣ оу
вѣратнѣ, пре зачатїемъ Службы Бжии.

Чѣмъ предзачатїемъ Службы Бжии сщеника бѣлѣ цѣлѣтъ,
а діаконъ Прѣтола?

Во сщеника хѣ выражаетъ, и цѣлѣтъ тѣмъ бѣлѣ, мѣш
самого хѣ, кгдажѣ и тоѣ хѣ на выражаетъ, а діаконъ іако

мѣншій, цѣлуетъ вещь мѣншѣю, Млестѣтъ хвѣ .

Що то, же дѣяконъ до священника моудитъ: Врема ѣже
сотворити гдѣмъ :

Моудитъ: гдѣ.

Моудитъ: гдѣ.

Оповѣдаетъ та сотворити шкѣ, що хс пожелѣл. Сіе
сътвори те во мое воспоминаїе; оукаждетъ тѣды чѣсѣ
сътворити, тѣло и кровѣ хвѣ, пре сѣдѣхѣ бжѣм. и іакѣ
хс хотѣчи жѣртвѣ себе за нѣ принестѣ, моудилъ: бжѣ
творѣши, сотвори скоро; тоѣ и дѣяконъ моудитъ, іакѣбы,
жѣвы докре не іакѣ іудѣ, скоро спѣлностѣмъ, до прино
шенїѣ жѣртвѣ прѣстѣповѣлѣ священникѣ, и тоѣ творѣлъ,
що и хс іамѣ сътворѣлъ .

Чемѣ священникѣ при почѣткѣ мѣншихъ Церемонїѣ, моудитъ:
Блѣвенѣ бжѣ нашѣ; А на почѣткѣ сѣдѣхѣ бжѣм, всѣ три
Персѣны бжѣмъ выражаѣтъ, моудитъ: Блѣгословѣнно Чарѣтво
оца, и снѣ, и стѣго дхѣ .

же найпервѣи люде през хвѣ воплощенїе познали оца,
и снѣ, и стѣго дхѣ, и жѣ естѣ бжѣ едїнѣ. тыи три о
сѣбы: иже блѣнїемъ тѣмъ стѣмъ, таїмъ таїмъ ншѣго
справлена естѣ, которѣмъ таїмъ, сѣдѣхѣ бжѣмъ выражаѣ .

Що значѣтъ Антифоны на почѣткѣ сѣдѣхѣ бжѣм :

Антифоны назывѣнїемъ пѣннѣ шповѣданїѣмъ, же
що едїнъ хоръ спѣваѣтъ, тоѣмъ и дрѣгїи, и іакѣбы едїнъ дрѣ
гомъ шповѣдаѣ, и жѣ естѣ прѣтѣмъ, и таїмъ таїмъ ш пра
никѣ, іакѣмъ того днѣ шправѣнїемъ; и бывѣмъ з ѣмѣмъ .

Кто тыи Антифоны вынайшолъ :

Фогий повѣдае, и иишій, иже Бгоносицъ Игнатий вынайшолъ Антифоны. же такъ шныи троакѣи чины нѣныхъ еилъ, Бжін славо шпѣвали, слышашъ: для того и тронъ Антифоны, в которыхъ сѣтъ стихъ зъ Валмовъ шповѣданчїи Воплощенїе Сїа Бжїа: и для того перзѣи вепоминаемъ тѣи котораа намъ спсїи телла породїла, мова чн: Млтвами Бца спсе спсеи на. потѣи нїа нїего справцѣ хл хвалнмъ; спсеи нагъ спсе Бжїи. и про:

Чемъ діаконъ кнїка рѣзы повторѣтъ тѣю екстенїю,

Накн и пакн миромъ і дѣ помолнмъса :

Не для того абымо здрѣгннмн лндмн мнрѣ мѣлн, мѣжн собонъ, але жебымо мыслн своѣ всеѣ оуспокоїлн: и такъ змїромъ, зтакн мѣлн покѣемъ своимъ маїлнса; во мыслн потѣкованїи, абы з бгомъ згоднїлнса, то рѣчъ неподѣлнмъ: тогда за оуспокоїш своѣ мыслн, кгда нн ѿ тїкой зѣмной рѣчи не вѣдешъ мыслн тн, але толко оуважатн шправѣчїнса таємннцн.

Чемъ третїа и шїстїа Пѣенї на Бжїннїа чнтѣтъса :

Во мѣжн третїю, и шїстѣон годїнон, Служба Бжїаа кытн повннна. иже и хс третїи годїны оуджѣнъ на кртъ, а шїстѣон распѣтъ кыма: а чнтанїе тѣхъ пѣенїи прѣзначае тѣ хбї стѣртн шѣдждѣнїе и распѣтїе.

Що значн бхѣдѣ з с: бѣлїа мншїи надыванчїнса :

РѢДАЮТЪ СТОГШ СУМЕШНА МИТРОПОЛИТА СОЛДНЕКАШ,
 ЗНАЧИТЪ, ПО ВОСКРѢСЕНІИ СЛАВНОЕ ХВО ВОЗНЕСЕНІЕ НА НБѢ.
 ЕСЛИ АРХІЕРІИ СЛѢЖИТЪ, ТО ШНЪ ШЕОБЪ ХВЪ ВЫРАЖАЕТЪ,
 А ИНЫИ СЩЕННИЦИ И ДІАКОНЫ АРГЛѢ И АПЛОВЪ ВЫРАЖАЮТЪ,
 КОТОРЫИ ПРИТОНІИ, ХА КОНОСАЮГОСА ПРОВѢДАН. ДЛА
 ТОГО И ГДЫ СТИТЕА ВХОДИ ВЪ ОЛТАРЪ, ЗАУНИАНЫ ЦРКІИ ВРА
 ТА БЫВАИ, И ЗНОВЪ СМЪ И ШЧИНАИ, ШНЕ ВЫРАЖАЮЧИ, ШО
 АРГЛАН ХВ ЧИНІАИ ГДЫСА КОНИИ, ШЧИНАИ НЕМЫИ ВРАТА,
 МОБЛУИ. ВОЗМѢТЕ ВРАТА КНАЗИ БАША.

ШО ЗНАЧИТЪ, ЖЕ ДІАКОНЪ МОВНІ: ПРЕМРОТА ПРОСТИ!

РѢДАЮТЪ СТОГШ НІЛА КАБАШЛА, ОУПОМИНАЕТ НАСЪ, АБЫ
 МИ НАЧИНАЮЧИ ТАЕМНИЦИ БЪКІИ, АЛЕО СПРАВОБАТИ, АЛЕО
 СЛѢХАТИ: НЕ АНІВѢ, АЛЕ СПІАНОСТИ, НЕ ДРѢМАЮЧИ, АНИ
 ИНШОЕ ШО МЫСЛАЮЧИ; АЛЕ ПРОСТО СТОМУИ, ПРОСТО МЫСЛА
 ДО ОУВАЖЕНА И СЛѢХАНА МОСТИ, В ТАЕМНИЦАХЪ ЗАМЫ
 КАЧЕНІА, ДЕРЖААИ.

ЧЕМЪ СТИТЕА ЗАРАСЪ ПО ВХОДѢ КЛАДИТЪ!

ПРЕЗЪ КАДИЛО ЗНАЧИТЪ ПОВОЗНЕСЕНІИ ХВОМЪ ДХА
 СТОГШ К НАМЪ ПРИШЕВТІЕ, КОТОРЫИ ПРЕЗЪ КАДИЛО
 АНСТЪ Д. ВЫРАЖАЕТЪСЯ, МІКЪА ВЪШЕИ Ш КАДИЛА РЕКАШ.

ЧЕМЪ СТИТЕА ДОМА СБѢШАМИ ВТОИ ЧР С БУ: КРТИ!

ПРЕЗНАЧАЕТЪ ТАИМЪ, Ш ХАЪ ДВОХЪ НАТѢРАХЪ БѢДЮГО
 ПОХОДАЮЩИ СБѢТЛОСТЪ. КОТСРѢИ И НБѢ И ЗІМАИ, И

ШЕОИХЪ

ѿбоихъ, такъ нѣныхъ мѣхъ и землихъ, ѿвѣтилъ.

Чѣмъ тогда Трѣтѣ спѣвантъ?

Пѣня то агглемъ ѿказуема Тлѣмницѣ Тройци
сѣой; иже единаѣ ѿ Тройци хс бгъ воплотилъсѣ;
ажѣ насъ своимъ воплощеніемъ; и погашеніемъ нашимъ
натѣри ѿдѣнѣ Оца з агглами зедночилъ; знимъ
зедно хвалачи бга; поѣмъ ихъ пѣня Трѣтѣ; для
тогѣ и въ Олтарѣ Іерѣи и Клирици тоѣжъ поѣтъ;
же ѿбо въ едино зедночѣнн сѣтъ.

Чѣмъ по воходѣ сѣнителя, алко сѣенникъ, идѣтъ

на Горное сѣдалище?

Для тогѣ, иже мѣхъ рекламо, вхѣдъ значѣтъ
хво водненіе; а Іерѣи самаго хс; идѣтъ тѣды до Горъ
него сѣдалища, виражачи; иже хс воднѣшиксѣ
сѣлъ ѿдѣнѣ Оца; во Горни сѣдалище; значѣтъ
хвѣ маѣстѣтъ ѿдѣнѣ Оца; и для тогѣ на Горное
сѣдалище вдиранчи; Іерѣи мовѣтъ; блгвенъ еси на
пѣголѣ чѣгѣл; же то хвѣ маѣстѣтъ; сѣдалище
выражѣтъ; и зарадъ кгда аплѣ читѣтъ; сѣдѣтъ
Іерѣи на Горнемъ сѣдалищи; мѣхъ и хс ѿдѣнѣ Оца.

Чѣмъ сѣнителя на Горнемъ сѣдалищи трѣма свѣщамъ

зновѣ крестѣтъ, и миръ всѣмъ мовѣтъ?

Значѣтъ иже хс сѣдѣши ѿдѣнѣ Оца Трѣтѣскимъ
сѣбѣто венъ вилѣннѣ ѿвѣтилъ, и миръ справилъ, з бгомъ

Оцѣмъ

Оцѣмъ поеднавши; для того мѣвнѣ, мнрѣ вѣмѣ,
показуни, же згода, и ѣдностъ вѣмѣ на ест дана.

Що естъ прокнмнѣ.

Естѣ предложены прорѣцтва зъ валмѣвѣ, ѡтѣхѣ
рѣчѣхѣ, которыи ѡ хрѣѣ в с. ѣвлѣи напнѣаны естѣ;
и мнѣ вѣнны прѣ чрѣмѣ идѣтъ, такѣ прорѣцтва прѣ
напнѣанныи ѡ хрѣѣ в с. ѣвлѣи рѣчѣми продѣвнѣ.

Що значнтѣ чнтѣны аплѣ!

Прѣзначѣтъ и прѣвѣднѣ намѣ на пѣмѣтѣ, по роѣ
несѣнн хѣомѣ, роѣслѣны сѣтѣхѣ апѣоловѣ на вѣсѣ
сѣѣтъ, для проповѣданнѣ етѣоѣ ѣвлѣи.

Чѣмѣ спѣванѣтъ прѣ с. ѣвлѣи аплѣ!

Хѣалнмѣ бѣа задарѣбѣннѣ намѣ ѡнеѣ лѣнкѣ,
которыи вѣтѣмѣ ѣвлѣи замыкѣтъ, и на зѣгнѣи
етѣоѣ ѣвлѣи проповѣдѣна кѣвѣѣтъ.

Чѣмѣ кѣднѣтъ прѣ сѣтѣмѣ ѣвлѣи.

Аѣи лѣска дѣа етѣѣѣ, похѣдѣѣ намѣ з сѣтѣѣѣ
ѣвлѣи, тѣмѣѣ ѡзнѣѣѣѣ.

Що значнтѣ чнтѣны сѣтѣѣѣ ѣвлѣи!

Тѣѣ, же по роѣнесѣнн хѣомѣ, кѣдѣѣѣ роѣказѣннѣ
Мѣ: кн. хѣоѣѣ, проповѣдѣннѣ ест ѣвлѣи вѣн тѣѣѣ, прѣ аплѣѣ.

Чѣмѣ вѣрѣдѣ аплѣѣ, потѣмѣ с. ѣвлѣи чнтѣнѣ!

Во пѣрѣѣѣ по хѣомѣ роѣнесѣннѣ, ѡутѣѣѣннѣ естѣ

Ахѡмъ егѣмъ апѡлои потѡмъ розыишанѣа про
повѣдати сѣмъ бѣмъ .

Чемъ сѣмъ по чѣмъ чѣмъ сѣмъ бѣмъ здѣмъ ѿмѡфѡ .

Служеніе свое и покорѡ къ хрѣтѡ гдѣ ѿказѡчн : по
нѣмъ бѣмъ бѣмъ хс приѣмъ бѣмъ бѣмъ мѡмъ ,
мѣмъ бѣмъ приѡмъ , чѣмъ сѣмъ знаѡмъ бѣмъ во
площѣмъ , ѡмѡфѡмъ мѡмъ ; не смѣмъ мѡмъ на
сѣмъ , аѣмъ зѣмъ складѣмъ , и дѣмъ ѿдѣмъ
сѣмъ сѣмъ воплощѣмъ . гдѣ ѿказѡчн .

Чемъ сѣмъ по сѣмъ бѣмъ , гдѣ за чѣмъ и за сѣмъ
сѣмъ бѣмъ бѣмъ , Трѡицѣмъ лѣмъ кѣмъ ?

Ѣмъ бѣмъ , же прѣ сѣмъ бѣмъ , побѡжнѣмъ
чѣмъ бѣмъ , и сѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ , и же бѣмъ прѣ
лѣмъ Трѡицѣмъ сѣмъ (кѡмъ бѣмъ Трѡицѣмъ бѣмъ бѣмъ)
дѡмъ бѣмъ бѣмъ . тѣмъ знаѣмъ бѣмъ , и прѣмъ

Чемъ ѡмъ бѣмъ дѣмъ бѣмъ зѣмъ бѣмъ бѣмъ .

И же бѣмъ бѣмъ , аѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ
хѣмъ бѣмъ бѣмъ ; и прѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ
хс бѣмъ : и прѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ
бѣмъ , бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ , и тогда
бѣмъ бѣмъ ; еѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ , и ѿ
бѣмъ бѣмъ ѿмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ , ѿмъ бѣмъ бѣмъ
дѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ .

Чемъ сѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ бѣмъ ?

ОКАЗУЮЧИ ТЫМЪ, ЖЕ ЧТО И НЕПОКАЛАННЕ ДО СПРАКОВАА
НЕПОКАЛАННЫХЪ ТАЕМНИЦЪ ВЪСКИХЪ ПОНЕИДУЩЕГЪ, И
ИЖЪ ПОТРЕБА ДО ИХЪ ПРИЕДОВОАТИ ТАКЪ МОЖЕТЪ НАИ
ЧИСЛЕИ ЧЛВБЕКЪ. ТОЮЖЕ. ЗНАЧИТЪ И ІЕРЕМЪ КГДЫ РОКИ
ОУМЫВАЕТЪ, ПРЕДЪ ЗАЧАТІЕМЪ ПРОСКОМІДІИ.

ЩО ЗНАЧИТЪ ПЕРНОСЪ, ГДЫ СЪАИ ДАРЫ ПЕРНОСАТСА.

ЗНАЧИ ВТОРОЕ ХВО СЛАВНОЕ ПРИШЕИТІЕ, ДЛА ТОГШ И ОМО
ФОР СЪИТЕЛЕКИИ НЕИДЪ. НАКОТОРО КРЪТИ ИДЪ, ОНЕ ВЫРАЖА
ЮЧИ, ЖЕ ПРИ ПРИЕТИ ХВОМЪ ВТОРО. ТАВНЕСА ЗНАМЕНІЕ ХВО,
КРЪТЪ СЪАИ. ГИИИ ДЫ ТЕМЪ НЕИДЪ, КОТОРЫИ СЪАИ ДІОНИСИИ
КРИЛАМИ НАЗЫВАЕ, ЩО ЗНАЧИ СЕРАФИМОВЪ ШКОЛО БА СТОА
ЧИХЪ, И ПРОСАТЪ ВЪ ОНЪ ЧА ВЪСЪ СЪИЕНИЦИ ТА ЧРД, ИКО АРХІЕ
РЕН, И ВЪСЪМЪ НЕ ЩО ИИШОГО. ТОКО ЧРГВА БЖОГО, МОВЛУИ
ДА ПОМАНИТЪ ГДЪ БГЪ ВЪ ЧРГВІИ СВО. А НЕ ПРОСА ЗДРАВІА
АКО ИИШОГО ЧОГШ, ЖЕ СІИ ВХО ЗНАЧИ ВТОРОЕ ПРИШЕИТІЕ,
ВКОТОРО ИИШОГО НЕИДЪ ДЪДИЦТВА КЪРНЫМЪ, ТОКО
ЧРГВО НЕНОЕ, ВЕДАЮЩЪ СЛОВЪ СЪИТЕЛА: ПРИИДЪТЕ БІВЪИ
НЫИ ОЦА МОЕГО НАСЛѢДЪИТЕ ОУГОТОВАНОЕ БА ЧРГВО, И ПРО:
ПОВТОРЕ, ЗНАЧИТЪСЯ ТЪТЪ ВТОМУ ВХОДЪ И ХВО ПРИ
ЕТЕ ВЪ ІЕРУСАЛЪМЪ НА СТРѢ ВОЛНДИ, ИЖЪ ТОИ ХС, КОТО
РЫИ НА СТРѢ ПРИИДЪШИ РАНЫ И СМЕРТЬ ДЛА НАСЪ ПОД
НЛА: ЗНОВЪ ПРИИДЪТЪ ТАКЪ ЖЕ НА СЪДЪ З РАНАМИ,
ШКАЗУЮЧИ ИХЪ НЕВЪРНЫМЪ, НА ЗАВѢТЫЖЕ И ВЪЧНОЕ.

СЛЪШНАА ЛИ РІЧЪ ВЪСЪ, ПОУЧАЕ ПЕРНОСЪ ПАДАТИ НА КОЛѢНА?

СЛЪШНАА

Слѣшамъ, падати тѣтъ на колѣна, и кланати се :
 частю для мѣгвѣ сѣмническихъ, яко бы просачи,
 абы и ихъ притѣи ѿфѣри, которѣи оуже ѿфѣровати
 хочутъ, тамъ же въспомандѣ, абы и ихъ помандѣ
 гдѣ бѣтъ въ чрѣвѣи своѣи: частю для пошанованѣ даровъ,
 ко горыи переносѣтѣ хотѣи бо въ мѣ еще не сѣтъ доско
 налѣ посѣены, единакъ, же сѣтъ бѣтъ ѿлѣченѣ, и мѣгвѣи
 на жертѣи рѣспорѣжѣи, абы егѣлиа тѣломъ, и
 кровѣи хвѣи, для которѣи посѣенѣ тепѣрѣ переносѣт
 сѣ, и сѣтъ антигѣпа, то сѣтъ видѣрѣнѣко, (вѣдѣлѣтъ
 сѣтъ расѣлѣ) тѣла и кровѣи хвѣи; ели тѣды шанѣмъ
 обраѣи хвѣи, и сѣтъ ихъ, и имъ кланѣмѣ, абы не сѣтъ
 самыи живѣи ѿбѣи, але сѣтъ ихъ видѣрѣнѣкомъ, якоже
 не бѣрѣи дарѣмъ кланати се мѣмъ, которѣи сѣтъ
 видѣрѣнѣкомъ тѣла и кровѣи хвѣи: и для тогѣ переносѣт
 сѣ, абы тоѣ досконалоѣ егѣлоѣ вѣ ихъ посѣиѣ тѣла и
 кровѣи хвѣи; яко на прикладъ: кѣды кѣго мѣетъ приѣлѣи
 на еписѣпѣтѣво, и сѣтъ на тоѣ иѣбранъ, абы еиѣ не сѣтъ
 посѣиѣ на еписѣпѣи; единакъ, же оуже пѣвѣи ѿнѣ а нехѣто
 иишии мѣетъ быти, оуже яко самѣмъ еписѣпѣмъ ѿмѣ ѿдѣ
 тошанѣваѣ, и поклѣнѣ: такъ же и чрѣ ѿбранѣмъ, абы
 еиѣ не бѣдѣтъ корѣнѣи, яко чрѣ чѣетъ вѣражѣмъ; тоѣж
 рѣзѣмъ и ѿ дарѣхъ, вѣ томъ перенѣѣ на посѣиѣе пѣ
 носѣиѣхъ сѣ, же имъ чѣетъ поклѣнѣмъ вѣражѣмъ,

иже тѣмъ которымъ шкраннынъ молитвомъ возпораже
ны, на тѣло и кровь хвѣ.

Чемъ по Переносѣ, дары аромъ або воздохомъ
перен. покрываеца ?

Иже хс, або воплотилъся, не вѣмъ единакъ напо
чаткъ бытъ познаваемъ, что сѣбѣ сумесомъ. Сѣ
засъ германъ, даеца тѣмъ причинѣ : иже покрываеца
дары по Переносѣ аромъ або воздохомъ, которые
шдначаетъся нѣтъ шнѣмъ, и темнынъ воздохъ, въ ко
торомъ хс преданный естъ на мѣки ; для чого тѣмъ
покрывало : и воздохомъ называеца, для воздха
тогда темносганъ шкрытогю.

Чемъ по Переносѣ Чарскѣмъ братъ заговоритъ ?

Иже таемници бѣжѣмъ не вѣмъ видѣти приналежитъ,
только самимъ шенникомъ : бо гдѣ бы вѣдѣли
не емай бы таемници .. до того, иже на нѣтъ мѣки
аггалами еста порядокъ : вышѣмъ або вѣмъ чины,
безъ жадного родкѣ, свѣтлости бѣжѣмъ шживаитъ :
дрогѣмъ през першихъ : шетатнынъ през рѣднихъ ; иже
шучитъ етѣмъ дѣсннѣмъ. такъ въ цркви бѣжѣмъ дѣстѣмъ :
стѣнтѣмъ або вѣмъ безъ жадного родкѣ, до таемницъ
кѣжѣмъ прѣтѣмъ, шенници прѣ стѣнтѣмъ, а анде прѣ
шенниковъ до шучѣтнѣмъ тѣмъ таемни прѣтѣмъ.

Чемъ стѣнтѣмъ мнѣмъ аѣмъ шѣмъ ?

АБЫ КЪ ШЕННОДѢЙСТВІИ ШЛЕНИ, И ДОЛГОЛѢТНЕ ПОСТѢПОЗНАТЬ.

ЧТО ТО ДѢЛКО ПОТРЕБѢ, ГДѢ МОВѢ ДВЕРИ, ДВЕРИ, И ПРО:
ВЪ ТОНЪ МОВѢТИ БЖОГО ВЫЗНАНА, ВЕДѢ ДВЕРИ ШТВОРИ
ТИ РОИЗДѢТЬ, ОУСТА МОВѢ, И ОУШИ НАШИ, ИКО ВЫ
ТІЖА РІКА: ВЪ ТОНЪ МОДРОТИ ШТВОРѢТЕ ПІАНО ДВЕРИ,
АНКО СЛѢХАЕ, АНКО МОВѢТЕ, БІ ВШІАМОГО НЕДЕЛѢТВА
АВНІТЕ ТОНЪ ЧИНІАИ, ВНИМАЙТЕ ЧО БІТЪ, ПІАИДИТЕ, З
ОУВАЖІНАМЪ ЗРІЗМѢВАЙТЕ. ЧО СІ НІЛА КАВАНАА НАДКА.

ЧѢМЪ ЦѢЛОВАНИЕ СЫБАТЬ ПО ВЫЗНАНА ВЪРѢ?

ЖЕВІМО ШКАЗААИ АНКОВЪ, И ЗЕДНОЧІНІЕ З СОБІИ
ПРЕДЪШІРОЕ ВЫЗНАНА ВЪРѢ, КОТОРОЕ НАМЪ ЕДИНЪ Ш
ТРОИЦА ВОПЛОТІВІИЕЖ СПРАВИЛЪ: И ИЖА ІАКЪ ХС ПРЕДЪ
АНКОВЪ СЕБѢ НА ШФѢРЪ ПРИНІЕ, ТАКЪ И НАМЪ ВАНЕВІ
ДО ОУЧАСТНИЦТВА ЕГШ ПРИСТѢПОВАТИ ПОТРЕБА.

ЧѢМЪ ВОЗДУХЪ НА СІ ДАРАМИ, ПО ЧІЕЦЪ ВЫЗНАНА ВЪРѢ ДЕРЖА,
А ПО ВЫЗНАНА ВЪРѢ З СТІХЪ ДАРОВЪ ВОЗДУХЪ ЗАИИМѢТИ?

ПРЕДЪ ТОНЪ ДАЕТЪ СЯ ЗНАТИ, ИЖА ПЕРВѢИ Ш ХРѢТѢ ВЕДѢ
ТАЙНЫ ШІРЕ ВЫЗНАВАТИ ПОТРЕБА: А ПОТОМЪ МЕНШ И
БЕЗЪ ПОКАРІВАЛА НАНЕГШ ЧАЕМЪ ВДЫРАТИ.

ЧѢМЪ СФІНИНІЕ ГДѢ ДО АГГЛІСКОИ ПѢСНИ НАЕЦЪ ВЗЫВАЕТЪ,
ШІ МОВѢШИ, ПОГѢДНІИ ІАКЪ, ЧТИРИ ШВІИ СЛОВА МОВѢТИ?

ПОИЩЕ, ВОПИЩЕ, ВОЗЫЩАЮЩЕ, И ГЛАГОЛЮЩЕ.

ПРЕДЪ ТЫИ ЧТИРИ СЛОВА, ВЫРАЖАЮТЪ СЯ, АГГЛОВЪ ПѢСНИ

ѢЗѢ: А. ТѢМ СѢЪ, СѢЪ, СѢЪ, СПѢВАНУХЪ ЧЕТЫРИ ЛИЦА, ВИ
ДѢННЫМЪ ѠБЪДИМЪ: ПРЕДЪ ТОЕ СЛОВО, ПОИЩЕ, ВЫРА
ЖАЕТЪСЯ ЛИЦЕ ОРА, СПѢВАНУГО: ПРЕКОПИЩЕ, ЗНА
ЧИТЪСЯ ЛИЦЕ ВОЛА, ВОПИЩАГО: ПРЕВОЗЫВАНЩЕ, ЗНА
ЧИТЪСЯ ЛИЦЕ ЛБА, ВОЗЫВАНЩАГО: ПРЕГЛАЩЕ, ЗНАЧИТ
СЯ ЛИЦЕ ЧЛѢВА, МОКЛУЩАГО. ЧЕТЫРИ ТѢЖА ПѢНИ АГГЛАКИ
ПРИ СЛѢЖЕ БЖОИ СЪТЪ: ПЕРВАЯ, СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ
БГѢ, КОТОРАЯ СЪТЪ НА ПОЧАТКѢ АНТЪРГТИ: ДРЪГАЯ,
ТРЕТЪЕ. ТРЕТЪАЯ, ХЕРОВИМЕКА: ЧЕТВЕРТАЯ СІА, СѢЪ,
СѢЪ, СѢЪ, КОГОРЪ СПѢВАЕМЪ ХРѢ, ОУЖЕ ХОТѢЩЕ
МѢ ѠФѢРОИ СІАГНЕСА, ПѢНЬ ЗВѢТѢЖЕТВА: ИЖЕ И
ГДЫ ВЪ ІЕРУСАЛѢМѢ НА СЪТЪ, СПѢВАНО ЕМѢ ОСА
НА, ЗНАЧИТЪ ЗА ТОЕ ПѢНИ АГГЛАКОИ СПѢВАНЬЕ, ИЖЕ
ВЪ ПРИШЛОМЪ ВѢЩЕ ЗЕДНОЧЕНІИ ЗЪ АГГЛАМИ, РОВНОИ З
НИМИ ПѢНЬ БГѢ СПѢВАТИ БѢДЕМЪ.

Иако въ той часъ, РИПИДАМИ ДІАКОНЫ МАХАНТА?
ЧАСТИ ДЛА ѠГНАНА МѢШОКЪ, АМЫ ДХѢКНЕ ТОЕ ОУВА
ЖАНУТИ, ѠГНАНМО НАТОТЪ ЧАСЪ ѠКОЛО СЕБЕ МЫСЛИ ЗАНИ,
И НЕПОТРЕБНЫИ: ЧАСТІА РИПИДЫ ПРЕЗНАЧАЮТЪ СЕРАФИ
МОВЪ Ѡ ІСАИИ ВИДѢННЪХЪ, СѢЪ, СѢЪ, СПѢВАНУХЪ, РЕДАЮТ
ІЕРМАНА ЗА СЪ ТОГО ЗНАЧАТЪСЯ АГГЛЫ, КОТОРЫИ ВЪ НОЧІ
СЪРЪТІИ ХБЫХЪ, КОГОРА НОЧЪ ВЪ ПОЩЕНІИ ТѢЛА И КРО
ИИ ВЫРАЖАЕТЪСЯ, ЧАСТІА ВЪЗЫРАЛИ НА МЪЧЕНОГО ХА; ЧАСТІА
ЗДѢМѢЛЫИ И СТРАШАВЫИ, Ѡ ЕГѢ ТЕРПѢНІА ВЪ ПОМО

ѢЗѢ: А. ТѢМ СѢЪ, СѢЪ, СѢЪ, СПѢВАНУХЪ ЧЕТЫРИ ЛИЦА, ВИ
ДѢННЫМЪ ѠБЪДИТѢЛЮ: ПРЕДЪ ТОЕ СЛОВО, ПОИЩЕ, ВЫРА
ЖАЕТСЯ ЛИЦЕ ОРА, СПѢВАНУГО: ПРЕКОПИЩЕ, ЗНА
ЧИТСЯ ЛИЦЕ ВОЛА, ВОПИЩАГО: ПРЕВОЗЫВАНЩЕ, ЗНА
ЧИТСЯ ЛИЦЕ ЛБА, ВОЗЫВАНЩАГО: ПРЕГЛАЩЕ, ЗНАЧИТ
СЯ ЛИЦЕ ЧЛѢВА, МОКЛУЩАГО. ЧЕТЫРИ ТѢЖА ПѢНИ АГГЛѢИ
ПРИ СЛѢЖЕ БЖОИ СЪТЪ: ПЕРВАЯ, СЛАВА ВЪ ВЫШНИХЪ
БГѢ, КОТОРАЯ ЕСТЬ НА ПОЧАТКѢ АНТѢРГИ: ДРУГАЯ,
ТРЕТЬЯ. ТРЕТЯ, ХЕРОВИМСКАЯ: ЧЕТВЕРТАЯ СІА, СѢЪ,
СѢЪ, СѢЪ, КОГОРОДИ СПѢВАЕМЪ ХРѢ, ОУЖЕ ХОТѢЩЕ
МѢ ѠФѢРОИ СІАГНУЛА, ПѢНЬ ЗВѢТѢЖЕТВА: ИЖЕ И
ГДЫ ВЪ ІЕРУСАЛѢМѢ ВЪЗДѢЛА НА СЪТѢ, СПѢВАНО ЕМѢ ОСА
НА, ЗНАЧИТЪ ЗА ТОЕ ПѢНИ АГГЛѢИ СПѢВАНЬЕ, ИЖЕ
ВЪ ПРИШЛОМЪ ВѢЩЕ ЗЕДНОЧЕНІИ ЗЪ АГГЛАМИ, РОВНОДИ
НИМИ ПѢНЬ БГѢ СПѢВАТИ БѢДЕМЪ.

Иако въ той часъ, РИПИДАМИ ДІАКОНЫ МАХАНТЪ?
ЧАСТИ ДЛА ѠГНАННА МОШОКЪ, АМЫ ДХѢКНЕ ТОЕ ОУВА
ЖАНУЧИ, ѠГНАННО НАГОТЪ ЧАСЪ ѠКОЛО СЕБЕ МЫСЛИ ЗАНИ,
И НЕПОТРЕБНЫИ: ЧАСТІА РИПИДЫ ПРЕЗНАЧАЮТЪ СЕРАФИ
МОВЪ Ѡ ІЕЛІИ ВИДѢННЪХЪ, СѢЪ, СѢЪ, СПѢВАНУХЪ, РЕДАЮТ
ІЕРМАНА ЗАБѢГѢТОГѢ ЗНАЧАТЪ АГГЛЫ, КОТОРЫИ ВЪ НОЧІ
СЪТѢИ ХВѢХЪ, КОГОРА НОЧЪ ВЪ ПОЩЕНІИ ТѢЛА И КРО
ИИ ВЫРАЖАЕТСЯ, ЧАСТІА ВЪЗЫРАЛИ НА МОЧЕНОГО ХА; ЧАСТІА
ЗДѢМѢЛЫИ И СТРАШАИВЫИ, Ѡ ЕГѢ ТЕРПѢНІА ВЪ ПОМО

ТѢЛОМЪ, А ВИНѢ КРѢВІЮ СТАЕГСА: ТАКЪ ЖЕ КЪДѢ И
ХЪ МОВІА. ТОБЖЕ И СЪІНЪ АМВРОСІЙ ОУЧИТЪ: ИЖЕ ТЫМИ
СЛОВАМИ ПОЩАДІТЕА СЪІНЪ ДАРЫ; ВО ТДѢ ІІРІЙ МОВІТЪ
ТЫИ СЛОВА ХЪ: ПРИИМѢТЕ, ПІЙТЕ, СЕ ЕСТЬ ТѢЛО МОЕ;
И ЗНОБѢ: ПІЙТЕ ШЕ НЕЛВІИ, СІА ЕСТЬ КРѢВЬ МОЯ; МЫ
МОВІМЪ, АМІНЬ. ТО ЕСТЬ ПРАВДА, ЦЮ ОУСТА МОВІТЪ,
НЕХАИ МЫСЛЪ ВІДЪТРИАА ВЪЗНАВІАЕТЪ, ИЖЕ ТАКЪ ЕСТЬ НІ
И НАЧЕИ, ЖЕ ОУЖЕ ТО НЕ ЕСТЬ ХЛѢБЪ. АЛЕ ТѢЛО ХЪ: ТАКЪ
ЖЕ И ВИНѢ И ЕСТЬ ВИНѢ, АЛЕ КРѢВЬ ХЪ; АЛКО ВЪЕМ АМІНЬ,
ТОІ СЛОВКО ЗНАЧИТЪ, ИЖЕ ТАКЪ ЕСТЬ: ПРАВДА.

ЧЕМЪ ТОГДА ДІАКОНЪ ТРОМА ПАЛЦАМИ ДЕРЖАИ ОУРЪ,
ПОКАЗУЕТЪ НА ДАРЫ?

ТОГДА ДІАКОНЪ ВЕРЕТЪ НА СЕБЕ ОУБѢ СТОГО ІСАННА
ПРІТЧІИ, КОТОРЫИ ХА ПАЛЦЕ ПОКАЗУЮТЪ МОВІ: СЕ ЕСТЬ АГНЕЦЪ
БЖІИ; ТОІ И ДІАКОНЪ ОУКАЗУЕТЪ, ЖЕ ТО ЕСТЬ ОУЖЕ НЕ ХЛѢБЪ,
АЛЕ ХЪ СІАМЪ, ІІКШ АГНЕЦЪ НА ШФЕРЪ ПОЛОЖЕНЪ.

А НАЩОЖЕ ПОТЪМЪ ІІРІЙ ПО ВЫМОВЕНІЮ СЛОВЪ ХРІТОВЫХЪ,
ПРИИМѢТЕ, ПІЙТЕ, ПРОСИТЕ: И СІАТВОРИ ХЛѢБЪ ОУБѢ СІИ ЧТНОЕ
ТѢЛО, А ЕЖЕ ВЪ ЧІШІИ СІИ ЧТНОЕ КРѢВЬ, ПРИОЖИВЪ А ДХОМЪ
ТВОІ СТЫМЪ: ТО НЕ ПРЕЗЪ ХЪ СЛОВА, АЛЕ ПРЕЗЪ СІИ СТАТЕА
ПРИОЖЕНІЕ ХЛѢБА ВЪ ТѢЛО ХЪ, И ВІННА ВЪ КРѢВЬ ХЪ.

ТО БЖІХЪ УЧИТЕЛЕИ НАДІКА ЕСТЬ, ЖЕ ПРЕ ХЪ СЛОВА: А
ТО БЖЕ СІІНІИКЪ ПРОСИТЪ Ш ДХА СТОГО, ЖЕКИ ПРИОЖИВЪ
ДАРЫ; АЛА ТОГО, ИЖЕ ДО ПОЩЕНІА ТѢЛА, И КРѢВІЮ ХЪ.

двое сходяща, кѣмъ, и члвкъ то естъ Іерей. ведаѡтъ бѣ
теды шпыми бжкми, хвыми словами, стын дры пр
лагантѣмъ вѣло, и крова хвѡ; а сценникъ лѣко и вѣ
рѡетъ, жѣ тын слова хвы, ѡ егѡ вымолвѣнны, тоѡ пр
ложѣнїе справѣютъ: еднѣкъ себѣ до поурѣнїа не гонѡст
принїсѣдучи, и всегѣаго дха справѣ, а не себѣ причтѣ
нчи, просятъ з покоры, авѣ дхѡ: томѡ сценникѣмъ не
гѡднѡстѣ, не перекажала до преложѣнїа стѣхъ дарѡвъ.

дѡбгѣмъ причнѣа, дѣмъ ко горѡи по вымѣнѣ словѣ хвыхъ,
просятъ тѡтъ Іерей: и сотвори и про. и жѣ лѣко вѣрыг
сценникъ, жѣ тын стын дры, словами хвыми стѣхъ
прѣложѣны вѣло, и крова хвѡ; еднѣкъ жѣ зпѣе, и жѣ
ведаѡтъ аплѣа, тын стын дры стѣмъ ѡсѡждѣнїе, ты,
ко горѡе негѡднѣ ихъ прїймѡтъ. а и жѣ тѣжѣ зпѣе жѣде
гѡднѡсти себѣ до поживѣнїа тѣхъ стѣхъ дарѡвъ при
нїсѣа ги неможѣ. сценникъ проей, авѣ дхѡ стын, ко
торѣи словами хвыми преложнѣа дры вѣло и крова
хвѡ, тойже тын стын дры, которѣи намъ ѣкъ не гѡд
нымъ мѣютъ быти на ѡсѡждѣнїе, прѣлжнѣа, авѣ вѣдѣ пр
ложѣны на не на ѡсѡждѣнїе, аѣ на ѡпѡрѣнїе грѣхѡв. ѣкъ
зѣраѣкъ самъ докладѣетъ сценникъ, мѡвѣши ко бѣмъ
прложнѣа а дхѡмъ твоимъ стымъ, зѣраѣкъ ѡукаѡдѣтъ
прнїсѣа нашо преложнѣа, кѣды мѡвѣтъ: ѣкъ быти
прнїсѣа нашо преложнѣа, кѣды мѡвѣтъ: ѣкъ быти
прнїсѣа нашо преложнѣа, кѣды мѡвѣтъ: ѣкъ быти

ХВѢЪ, И ДАЛЕЙ ТАМЪ. ШТОЛЬ ТѢДЫ ЗНА, ЖЕ НЕ БѢДАДЪГЪ
 СТЫХЪ ДАРОВЪ, АБЫ БЫЛИ ВЪ ТѢЛО, И КРОБЪ ХВѢЪ ПРЕЛОЖЕ
 НЫ, ПРОСИТЪ ІЕРІЙ; АЛЕ ПРОСИТЪ БѢДАДЪГЪ НАРЪ, АБЫ ОУЖЕ ПРЕ
 ЛОЖЕНЫМ СЛОВАМИ ХВЫМИ СТЫМИ ДАРЫ: НАМЪ ЕЩЕ ПРЕ
 ЛОЖЕНЫ БЫЛИ, ИЗЪ ШЕДЖЕНЫЯ, ВЪ ШЕТАВАНІЕ ГРѢХОВЪ;
 ІАКЪ ТАМЪ МАНТВА ПОКАЗУЕТЪ. ІАКО БЫТИ ПРИЧАЩАЮЩІИ
 Я И ПРО: АКО ВЪЕМЪ ГДЫ БЫМО ТОЛКО СЛОВКА ХВАТАЛИ,
 А ДѢ ІЕРІЙ ПРИЗЫВАЕТЪ СТЫГО ДХА, А ДЛА СНЫХЪ СЛОВЪ ЦО МО
 ВИТЪ ІЕРІЙ: И СОТВОРИ, ВЪЕРЛИ, ЖЕ АЖЪ ТИПЕРЪ ДХЪ СТЫИ
 ХОДИ НА СЪ ДАРЫ; ТОТЪЖЕ РОБНЫ СПОСОКОМЪ, ГДЫ И ПОСИ
 ОУЖЕ СЛОВА, И ПО ИЗРАДНОМЪ, ПРОСИ ІЕРІЙ, ТАКЪ: ДА НЕ
 МОИ РАДИ ГРѢХОВЪ ВОЗВРАНИШИ БЛГТИ СТЫГО ТВОИГО ДХА,
 ПРИИТИ НА ПРЕЛЖАЩІА ДАРЫ; И ТѢТЪ РОЗДМѢТИ БЫ ЖЕ
 ЕЩЕ ДХЪ СТЫИ НЕ ИЗЫШОЛЪ, НА СТЫА ДАРЫ, ІАКЪ ТѢТЪ
 ТѢДЫ ВЪЕРИМЪ, ЖЕ ОУЖЕ ДХЪ СТЫИ ИЗЫШОЛЪ, И ПРЕЛОЖИЛЪ:
 ТАКЪ И ТАМЪ РОЗДМѢТИ МАИМЪ, НЕ СЛОВЪ ХВАТАЮЩЕА,
 АЛЕ РЕТЪ САМОИ ОУВАЖАЮЩИ, И НАДКИ СТЫХЪ ДЕРЖАЮЩЕА.
 ІАКЪ ШТЫХЪ ПРИЗЫВАА ДХА СТЫГО, И ШЕИМОНИА, ТАКЪ
 ПРЕ СЛОВАМИ ХРІТОВЫМИ, ІАКШ И ПО ВЫМОВАНИИ СЛОВЪ МО
 ВИТЪ СТЫИ ВЕРИЛИИ ВЕРИКИИ, ВЪ СЛОВѢ ШЕ СТОМЪ ДСѢ:
 А НЕ БОВѢМЪ КОНТИНТЪМЕА ТЫМИ СЛОВАМИ, ЦО НАМЪ
 АПЛА, И СТОИ ЕУАГІ ВЪПОМИНАЕТЪ; АБЕ И ИИШІИ И ПРЕ
 ТАИМЪ, И ПО ТОМЪ МОВИМЪ, ІАКШ МНОГО ВАЖНЫИ
 ДО ТЫХЪ ТАЕМНИЦЪ.

СКАЖИ
 ШЕ СКАЖИ
 ЕИЗЪ

Нашо Сѣинникъ при изрядномъ стѣхъ въспоминаетъ,
мобачи: ѿ стѣхъ Патрїархъ; и протѣа. Чѣто
за тѣхъ моантѣа стѣхъ?

Немоантѣа за стѣхъ, але хотѣти моантѣа за
мѣрыхъ андѣи, и за живѣи, вперѣдъ стѣхъ прикладѣетъ,
яко Причѣновъ за нами, ко нѣхъ выличивши, моантѣа
завязъ: нѣхъже мѣтѣами погѣти нагъ бжѣ. а потѣомъ
проситъ за мѣрѣхъ и за живѣхъ, абы за мѣтѣами
стѣхъ, нагами змилѣвалѣа гдѣ бгѣ. Дрѣгалъ рѣчѣ: мо
витъ тѣтъ сѣинникъ, ижъ ѿфѣрѣмъ тѣкѣ ѿфѣрѣ за
стѣхъ, не дамъ того, абы стѣмъ тѣа ѿфѣра была якѣ
ѣкарѣтво, алео абы и помагѣла вѣидоконаностѣи нѣкѣи,
гдѣ они доконанѣи гдѣ рѣчѣи: але абы дамъ и, вѣоторѣи
чѣтѣ, тѣтѣ же чѣстѣи вынѣа гдѣи лѣжѣ, ѿфѣра сама тѣа
бѣкаа на бѣшѣи слѣвѣ бѣкѣи нѣшла, и пѣннѣа кѣла; и
нѣтѣ при тѣи ѿфѣрѣ гдѣи вѣспоминѣи, бѣшла чѣстѣи

Чѣмъ то прѣнтѣа нѣрѣи, нѣподѣи нагѣ
бѣкѣи гдѣи дѣрѣнѣи нѣмѣи, и про:

абы дамъ знѣти, ижъ приѣзъ тогѣи сѣа ѿчѣгѣи ѣдн
нѣроднѣгѣи, кѣтѣи сѣи ѿфѣрѣ за нагѣи пѣннѣи,
сѣгѣнѣмѣи и мѣи приѣзъ лѣкѣи сынами; и просѣмъ
лѣкѣи гѣднѣи гдѣи ѿцѣмъ нагѣкѣи, и тѣкѣи якѣ
сыны прѣдѣи нагѣи сѣмѣи до гдѣи вѣносѣи. нагѣи то
знѣчѣи и то, ижъ вѣпришломъ рѣчѣи, ѣднѣи бѣдѣи

Или и дрѣмѣи дрѣмѣи дрѣмѣи

вѣѣ оу Оца Нѣного, и егò лѣки вѣчнѣ бѣдѣ оуживѣти.

Чѣмъ зновѣ до причастїа берѣтъ Стѣпѣла Омофоръ ?

Оказовалъ себѣ знаяши Омофоръ, же естѣ
сладгѣ хрѣтѣвъ въ исправлѣнїи егѡ таймнищъ : а кгда
оужѣ вси испрѣд таймнищъ хрѣтѣвѣхъ шпрѣзнахъ, а
мѣстѣ стѣи хлѣбъ подкостити и ламѣи ; зновѣ
знакъ стѣитѣлѣва своѣгѡ берѣтъ на себѣ, когорѣмъ
шрокѣнѣе естѣ Омофоръ. тамъ сладгѣ хвѣмъ шкѣ
зовалъѣа ; даиши знаги, же самъ хрѣтѣвъ таймнищѣ
своѣи исправѣтъ, а стѣитѣлѣ только мѣкъ сладгѣ. а тѣмъ
зновѣ хрѣтѣвъ шробѣ самѣи починаѣтъ выражѣти, гдѣ
мѣкъ хс мѣстѣ хлѣбъ ламѣи, и даѣти.

Нащо сѣнникѣ поношѣтъ стѣи хлѣбъ, гдѣ мѣстѣ : стѣа стѣи :

Значѣтъ тѣмъ на крѣтѣ за наше спѣишѣ подѣишагоа,
и распѣтаго хрѣта : для того, и хлѣбъ стѣи розъ
арѣивши, зарадѣ на крѣтъ кладѣтъ, чѣстѣи.

Нащо моѣтъ сѣнникѣ стѣа стѣимъ ?

допоживѣна того животнаго хлѣба, и крѣви
стѣи, стѣихъ тѣжѣ андѣи взыѣаѣтъ : во стѣимъ
толикѣ годно того покормѣ поживѣти, а грѣшнѣи
сѣдѣ себѣ мѣтъ, и пѣтъ ; и для того тѣба
себѣ разсѣдѣти.

Нащо мы спѣѣаѣмъ, бѣднѣ стѣ бѣднѣ гдѣ ?

Тоѣ вызнаѣмъ оустѣми, що стѣи Павѣлѣ моѣтъ :

О имени Ісѡвѣ , велико колѣно поклѡнитъся , и
великъ ѡзвѣстъ неповѣсть , ѡмъ гдѣ Іс хс въ славо
бѣѣ ѡцѣ , а иже сѣинникъ до поживаніа стѡгѡ
тогѡ покармѣ , стѣхъ людей взывалъ , мы нечѣсти
ла в стѡгѣи годной ; признаемъ иже самъ толко
шнѣ стѣ , ѡмъ бѣѣ ѡ себе самагѡ : а люди ѡнѣго хнѣ ,
ѡмъ ѡ бѣа прїимѡуть стѡгѣ , ѡмъ бы мѡвѣчи :
ктожѣ знаѣ стѣ ! мы грѣшныи , толко единѣ
стѣи , самъ гдѣ Іс хс , которыи и наѣѣ ѡтѣитъ
оуживаніемъ , стѣхъ егѡ таѣмницѣ .

Чѣмъ на чѣтири чѣсти ламлетъ сѣинникъ хлѣбѣ стѣи ?

Иже хс за вѣѣ чѣтири чѣсти свѣга , ѡфѣровѣлъ
себе на крѣѣ . ламлетъ заѣ стѣи хлѣбѣ : крѣѣ
и , хс ламѣлъ , и давалъ .

Кладѣчи чѣсти единѣ въ кѣлхѣ , наѣѣ мѡвѣтъ сѣинникѣ
Исполненіи стѡгѡ дѣа :

презъ тѣи слова , тѡѣ ѡбѣлѣтъ : иже хс ѡмъ
дѣомъ стѣимъ въ ѣтѣѣ прѣѣтѣи дѣи почѣлъ ,
и за справѡю тогѡжѣ дѣа стѡгѡ , смѣрти за наѣѣ
ла прѣдѣлъ : и въ тѣхъ таѣмницахъ вѣдѣчи , тѣкъ
вѣѣтъ ѡживѣлъ , и дѣомъ стѣимъ цѣрковѣ своѣ
дарѡвалъ , и наполнѣлъ .

Чѣмъ вѡдѣ тѣплѣю , до кѣлхѣ приливѣтъ ?

Ѣказѣчи , же и по смѣрти хѡи , змѣртѡѡго егѡ

ТѢЛА, КРОВА ЖИВОТНАА, СПРАВОМЪ ДѢЛА СЪТѢМЪ ВЪТѢКАА:
 АЖЕ ТАМЪ КРОВА ЖИВОТНАА, И ТѢЛАА БЫЛА. ПРѢДЪ
 ПРИЧАСТІЕМЪ ТЕПЛОТЫ ПРИЛИВАНІЯ, АБЫ ПРИЧАЩАЮЩІИ
 СЯ, ЧЮНУ ТѢЛОТѢ, ВѢРИЛИ ТАКЪ ЖЕ БЫ ТѢЖЕ
 ТИПѢРЪ ВЪТѢКАЮЩІИ ЗЪКОМЪ ХРІСТОВОМУ КРОВА ЖИВОТНАА
 ЕЩЕ ТѢЛАА ПИЛИ: АЖЕ МЫ ТОИ ТАКЪ ВѢДИМЪ, ИЖЕ
 СЯ ТО СПРАВОМЪ ДѢЛА СЪТѢМЪ СЪТѢМЪ, ДЛА ТОГО ТѢЛОТѢ
 ВЛИВАНІИ, МѢДИТЪ СЪЩИННИКЪ: ТЕПЛОТѢ ВѢРИ,
 ИСПОЛНЕНА СЪТѢМЪ ДѢЛА.

ЧЮНУ ДІАКОНЪ ДО ПРИЧАСТІА ОРАРІЕМЪ ШПОЛІВЕТСЯ:

РЕКЛОСЯ ШТОМУ ТАМУ, ГДЕ Ш ОРАРИ ДІАКОНЪ
 СКОМУ МОБИЛИМШ: ИЖЕ ДЛА ТОГО, ЖЕ ВЫРАЖАЮТЪ
 ШОБѢ АГГЛЮВЪ, СЕРАФІМШЪ, КОТОРЫИ НА ЛИЦѢ
 БЖІИ ЗРѢТИ НЕМОГУЩІИ, КРИЛАМИ ЛИЦА СВОИ ЗАКРЫ-
 ВАЮТЪ; ОРАРЪ ТѢДЫ ТѢТЪ НАКШТАЛЪ КРИЛА: И
 ДІАКОНЪ ТОЕЖЕ ШКАЗЫВЕТЪ, НЕГОДНЫМЪ СЕБѢ ШКАЗЮЩІИ
 ЧИ БЫРАТИ НА СЪТѢМЪ ТАЙНЫ, ВЪ КОТОРЫИ СЯ ЕСТЬ ХСЪ БГЪ;
 И МО БЫ СЕРАФІМЪ КРИЛАМИ, ОРАРІЕМЪ ЗАКРЫВАЮЩА.

ПО ПРИЧАСТІИ ЧЮНУ СЪЩИННИКЪ И ДІАКОНЪ ЦѢЛЮТСЯ:

ИЖЕ И ПРІШЛОМУ ВѢЩЕ ТАМУ ХРІТОМУ, КОТОРОГО
 КЪ ПРІЧЕГЪ ТАЙНАХЪ ПРИМАЛИ, ВЪ ЗВѢЗДАХЪ ЛЮБВИ СЪДНИ-
 МЕНА БУДУТЪ, ЖЕ И ТИПѢРЪ ПРИЧАСТІА СЯ ЕДИН-
 ОМУ; ДЛА ТОГОЖЕ И ЦѢЛЮЩІИ. ХЪТѢ ЖЕ ПОСРѢДѢ

СТѢННИКА, ГОЕИ ЕДНОСТИ ВЪПОМИНАЮТЪ, МОБЛЮИ:
ХС ПОСРЕДѢ НАСЪ, ЕСТЬ И ЕДИТЪ.

Чемъ Сѣиѣмъ Іеріи, а Іеріа діаконъ, цѣлѣнѣ вѣнцѣ?
Ижъ ХА вѣлицѣ оудѣно, а ХС покорнѣ знеглѣ: абы тѣ
ды и сѣиѣмъ пріймѣнѣи вѣлицѣ поцѣлованіи ѿ мѣншихъ
Іеріовъ, смиреніа ХА овразъ припоминалѣ, а своен сѣиѣмъ
стѣа гѣдностѣи, не возносилѣа; тѣкже и Іеріи.

Чемъ Іеріи вѣ замкнѣни Олтарѣ причащѣнѣа, а андѣи
свѣи двѣры ѿчѣнѣнѣи причащѣнѣа!

ГОЕ ЧИНѢТЪ ПРИЗНАЧѢНИ, ЖЕ И ХС СѢ ТОЛКО ВЪ ЗАМКНѣНИИ
НА ГОРНИЦИ ѸЧНИКОМЪ ДАВАЛѣ, ПО ВѢДОМЪ ХАБѢА ТѢЛШ
СВОЕ А ПО ВѢДОМЪ ВИНѢ, КРѢВѢ СВОЕ СѢИ: А ПОТОМЪ
НАЗѢВТРЕ, ІМѢНО ВРѢМЪ НАРОДОМЪ НА КРѢТѢ ПОДАЛѣ,
ѿКАЗАВШИ ТѢЛО СВОЕ ІМКЪ ѿФѢРѢ БГѢ ѿЦѢ.

Чемъ Сѣиѣнѣи вѣ Олтарѣ ѿсѣанѣе ТѢЛО ХВО А РѢКИ,
А ѿсѣанѣе КРѢВѢ ХВО ЗЪ КИАНХА ПРИЙМАЮТЪ! АНДѢ ЗАСѢ ПОСПѢЛѢ
ТѢЛО ЗЪ КРѢВІЮ ХВОМЪ ЛѢЖИЦЕЮ ПОДАЮТЪ!

БО И ХС ТАКЪ ЧИНѢЛ, И НАУЧИЛ: ГДѢ ПІВѢЕИ ѸЧНИКОМЪ
НА ГОРНИЦИ, ѿсѣанѣе ТѢЛО СВОЕ ПО ВѢДО ХАБѢА, А ѿсѣанѣе
КРѢВѢ, ПО ВѢДО ВИНѢ ПОДА; ПОТО ЗЪ ТѢЛО И КРѢВѢ СВОЕ,
ПОСПѢЛѢ ЗЪ ТѢЛА ПРОЛИВѢАНЧѢНИА НА КРѢТѢ, АНДѢ ѿКАЗАЛѢ.

Чемъ Сѣиѣнѣи андѣмъ ЛѢЖИЦЕЮ ТѢЛО И КРѢВѢ ХВО
ПОДАЮТЪ, ЩО ТО ЗНАЧѢТЪ?

СѢИѣННИКЪ ІМКЪ И ВѢШШЕ РЕКАНѢМШ, ВЪ ПИСМѢ СТОМЪ НА МЛ: Б.

Іс. 5.

Зывається Агглоу; оу Пророка Засъ Ісѣин, естъ же едіи
 Аггль пѣтнѣла ш Олтара Гѣна, и вѣзѣши клещами
 Угль горѣщій, ш тогожъ Олтара, доткнѣлася оустъ
 Ісѣин Пророка, и реклъ: Се приконѣла оустнѣмъ твоимъ,
 и шиметъ безаконїа твоѣ, которыи то оугль горѣщій,
 вѣдалъ згоного учителя зѣна, предназначѣла хѣ: Угль въ
 немъ значилъ члвчтво, а Огнь значилъ бѣтво; тѣмъ тѣмъ
 же в прѣтѣхъ тайнахъ, самъ хѣ естъ провидѣнный
 Ісѣин, Іерей естъ мѣкъ Аггль, ложница значилъ клещъ
 Оныи Агглоу, Угль хѣ, котѣромъ ложницею мѣкъ клещами
 вѣзѣши з Олтара; Угль хѣ Іерей мѣкъ Аггль подѣ
 вѣрныма мѣмъчи тоежъ, що и Аггль до Ісѣин: Се при
 конѣла оустнѣмъ твоимъ, и про.

Гды покладѣши сѣ: дѣры, зновѣ з Прѣола на Жертвенникъ
 сѣмниикъ нѣтъ, що то значить?

Предназначѣтъ славное хѣо рожденїе, ижъ зновѣ шхѣди
 тамъ шкѣла прѣцѣла, и слабенъ своенъ зѣмъ и напоиже;
 и нѣтъ которыи причащѣмъ стѣхъ тайнъ еѣшъ, тѣиже
 славы оучастниками, в прѣцѣ вѣцѣ сѣчинитъ.

Что то, же дѣаконъ мѣмътъ, Прѣсти прѣмши?

То естъ, мы которыи причащѣмъ стѣхъ дѣры, з до
 рѣми оучѣмъчи прѣсто сѣмши, пѣмъ не лѣмъзо,
 одное гѣхъ бѣхъ подѣмъмъ, чинѣмъ:

Что то же мѣмътъ, съ миромъ и зѣмъдѣмъ?

Иже игоди́тея зъ Чркви выходи́ти, подъ часъ ѿправо-
каи́а Та́мницъ Бжнхъ: то́лко тѣтъ ѿже ѿправи́ши
ѿныи, да́геа ко́лнотъ выхо́жена зъ Чркви; и е́сть
то при́кладъ хѣъ, кото́рымъ говѣрши́вши Та́инѡмъ вѣче^{М⁺}
рѡ, и заспѣ́ваши вы́шолъ: и воспе́вше (рече) и́дѣи^{а: кѣ.}
до́на. кгда́ мо́вилъ: воста́те, и́дѣмъ ѿгнѡдѡ. То́жъ
Іерѣй ѿправи́ши, мо́витъ: съ мѣромъ и́дѣи́дѣмъ.

Що е́сть Мо́лтва за́ Амѡннаа?

Та́а е́сть, всѣхъ мо́лтъвъ, и про́дѣвъ слѡжѣ́ныхъ,
коро́ткои зобра́ны вѣсѣ́ замыка́нчаа; и да́а то́го
сѣ́нникъ, не въ ѿта́ри а́ае въ Чркви, въ го́логъ лю́демъ
ѿнѡмъ чи́тае́тъ: понева́жъ е́аи лю́де не зна́ли ѿщо
сѣ́нникъ про́силъ бѣа, ти́хо мо́лтъвы при слѡжѣ́
бжой чи́та́нчѣ; гдѣ́ въ мо́лтъвѣ́ ей, все тѣ́е зобра́лъ:
а́аи все лю́дѣ зна́лъ, же ѿнѣ ѿгнѣ́ рече́ бѣа про́силъ,
кото́рымъ въ мо́лтъвѣ́ ей вспо́минае́тъ.

На́що сѣ́нникъ ро́дѣа́тъ двѣ, и́фо ѿна́ е́сть?

Е́сть то́ ро́дѡро́кѣ́ ейи хлѣ́бъ то́и, зъ ко́рого а́гницъ
вы́шмѡва́а, и е́сть сѣ́ымъ, да́а словъ сѣ́нниче́скии на́ымъ
мо́влѣныхъ, и мо́лтъвъ; и да́а то́ш, же зъ не́го ѿкѣы
зъ грѣ́бѣ, прѣ́тонъ бѣи а́гницъ вы́нѣа́и е́сть на о́фѣрѣ,
вѣда́ѡ сѣ́ герма́на. да́еа за́ го́и хлѣ́бъ лю́демъ, кото́рымъ
при о́фѣри слѡжѣ́ной быаи, и́жъ немо́гѡтъ вѣ́що дѣ́и го
то́вимъ тѣ́и. до́и́нча́тѣа́ са́ми та́инъ хлѣ́хъ; а́аи а́аи

АБЫ ЗНАКЪ БЫЛЪ ТОГѠ, ИЖЪ ѠНИ СѢТЬ ВѢСНЫ, И
ЗАНИХЪ ХС ѠФѢР СЕБѢ ПРИИ, И ѠНИ ЕИ СѢТЬ ѠУЧАСТНИ
КАМИ ТОИ СѢИИ ХЛѢБЪ НАЗЫВАНЧІИМЪ ДАРЪ ИМЪ ДАТЕА.
И ЛЮБЪ НЕ САМІГО АГНИЦА, ТОГОЖЕ ЕДНАКЪ ХЛѢБА СѢОГѠ.
ЗКОТОРОГО АГНИЦЪ ВЫНМОВААА ѠУЧАСТНИКАМИ СТАНТЕА.
А ЛНДЕ ВРѢЧІИ З ПОШАНОВАНІЕМЪ, ЦѢЛЮТЪ СѢИНИКОВЪ
РѢВЪ, ИЖЪ РѢКА ТАА ДЕРЖАВШИ НЕ ДАВНО ТѢЛѠ ХВО,
СѢОСТА Ѡ НЕГѠ ПРИМАА; АБЫ ТѢДЫ И ЛНДЕ, ТОИЖЕ
САМГОСТИ ѠУЧАСТНИКАМИ БЫТИ МОГЛИ, РѢВЪ ЦѢЛЮТЪ.

ЧЕМЪ ДІАКО АНЕ СѢИНИКЪ СѢТАТО ПРИУГЪ ТАИИ ПОТРЕБАА?

ИЖЪ ПО СКОУЧАНІИ СВѢТА, ДО СКОУЧАНІА БѢДѢТЪ
ЧѢШИТИ, НЕ ТЫАКѠ ВЕЛИКІИ СѢИИ БЖИИ, И ЛНДЕ
БЫВШИИ НА СѢМЪ СВѢТѢ ЗНАЧНЫИ, ВЕЛИКАГО СТАНДЪ: АЛЕ
И МАЛЫИ, ПОДЛОГО РѢДЪ, И НИЩІИ ДХѠМЪ, БѢДѢТЪ СЛАВЫ
ЕГО ЗАЖИВАТИ, ВІДПЕЧНИ, ѠБФНТЕ, И ДОБЫТОСТИ, БЕЛОГ

ѠА: 5.

ѠАЛМИСТЫ: НАСЫЩЕА ВНЕГДА МБНТМІЕМЪ СЛАВА ТВОА.

ЩО ЗНАЧИТЪ ПО ѠПВѢСТѢ ЗАМКНЕНІИ ЧРНИХЪ КРАТЪ?

ЗНАЧИТЪ, ИЖЪ ПО СКОУЧАНІИ СВѢТА ИГѠ, ѠУЖЕ ЗАМ
КНѢТЪА ДВѢИ ЛАСКИ БЖИИ ГРѢШНЫМЪ, ѠУЖЕ ЖАДНАА
ѠУЕЛАГАЛНАА ѠФѢРА, АНЫ СѢАА ДУТѢРГІА, АНИ ИНИШАА
ИКАА ПОМОУТЪ, НЕБѢДѢТЪ ДШАМЪ ГРѢШНЫМЪ, ТОАКѠ
КОЖДЫИ Ѡ ДѢЛА СВОИХЪ, ИЛИ ПРОСЛАВИТЕА, ИЛИ ѠЕДНІЕМЪ.

ІѠ: 6.

ИЗЫИДѢТЪ ВО (РЧЕ) СОТВОРИИ БЛГАА, ВЪ КОСКРІИ
ЖИВОТА, А СОТВОРИИ ЗЛАА, ВЪ КОСКРІИ СѢДА.

СВѢЧЕРНИ ВЕЧНОШНОЙ*

Чемъ прѣпочако Сщени Цркѣ кади.

Значитъ шныи часъ прѣсотворѣмъ свѣта; бо кадило
значитъ елгѣ стго дха, якоже вышней рикло: дхъ зась
бжй прѣсотворѣмъ свѣга, ношашеся вѣрхъ бездны.

Бжй а.

Чемъ сщеникъ починлетъ ш слава стѣи?

Предначаетъ иже прѣжде вѣкѣ бгъ вылъ едѣиъ,
въ стѣи трци: и шныи всѣ бытъ еже вы. шныи фалмишта
мѣбнѣ: словомъ гдѣимъ нѣса оутвердишаго, и
дхѣмъ бжѣ егѣ велѣла ихъ, и на дрѣголы мѣбнѣ
цѣ: яко тои рече и быша.

ф а: а в.

рѣд.

Що значетъ фалмишта?

Значитъ елгѣи гдѣ бгѣ, за створѣны свѣта, и
всѣ речѣ видѣмыи, и не видѣмыи; иже шныи фалми
въ бытѣи всѣ мѣдрѣ сотвориша, якоже длетъ фалми
знаги: бжѣи дхѣи моѣ гдѣ; гдѣ бжѣи мой; и дѣ
лей, велѣ прѣмѣдрѣи сотвориша еѣи.

ф а: р г.

Чемъ царскѣи врата заразы коли почнѣтъ

фалмишта тѣтѣи, затинаютъ?

Значитъ, иже на самомъ початкѣ свѣта, рай
затвориша, а дѣмоуи прѣтѣпанимъ.

XX ВЪКЛАДЪ, XX

Що значить Битіє діаконска, же не в Олтарѣ але в цркви?
 значить агглюое з нѣа на земнѣ; чаргокротное навѣ
 жинѣ андѣи: поневажъ Олтаръ значить нѣо, а чковѣ
 земли; а лико затворилъ былъ бгъ рай, единакъ не
 пересгабалъ навѣжати ршдъ человеческого през агглоу:
 діаконъ заа аггла значить ..

Що значить Кадієма?

Завѣтъ дѣкий през мѡйсеа, и дѣво ш хѣ пррѣство.

Що значить дѣи возва? пррѣдъ вѣдѣхъ андѣи.

Чемъ на два Крѣпости спѣвають?

значить то, ижеа старій завѣтъ з новымъ згажѣетъ, вѣ
 лѣгъ словъ хвѣх: не прїидѣхъ разорити, но исполнити.

Мѡ: е.

Що значить стрѣи на дѣсѣт? дѣсѣтеро бжѣ приказаніе.

Що значить Запѣлы предъ стихірами?

значатъ, ижеа вѣе тайны новаго завѣта, пррѣчїе
 старѣго завѣта оупредѣло, ижеа дѣннїца слнцѣ.

Що значить Кадїєи подъ чѣсѣ Стихїра?

значить, ижеа завѣше дхъ стѣи прїсѣщѣлъ в цркви,
 и тепѣръ прїсѣщѣетъ по чѣсѣ матѣвъ, а найкарзѣи шѣщїи.
 алео, ижеа аггли млѣчнхѣа андѣи в цркви, млѣгкѣ
 шнѣмѣтъ бгѣ пописаномѣ въ апокалиѣи: аггль прїидѣ
 и етѣ предъ Олтаремъ, имѣаи кадїєицѣ злѣгѣ,
 и дана быша емѣ кадїєицѣа мнѣгѣа, да дѣтъ ш мо
 лїтѣвъ стѣхѣ вѣхѣ на Олтарѣ ..

Апѡ: й.

Чѣмъ

Чѣмъ хѡри лавотѣи шѣ спѣвѣтъ, зъ хѣнтѣа !
Значи гъ, и жъ прѣшѣе вѣмъ аѣ озѣмъ, ѣнѣи зъ
зѣмѣи ми, то ѣсѣа агѣа съ чѣлѡвѣки зѣдѣи иѣа.

Шѡ значи гъ догмѣа ?

прѣдвѣчноѣ зъ оѣа вѣсѣ мѣи, и по аѣтѣи зъ мѣи еѣ
оѣа рѣтѣо хѣо : ѣкоѣа вѣдѣи зъ догмѣа а дѣтѣа.

Чѣмъ на тѡи чѣсѣ чѣи вѣтѣа ѡвѣрѣи гъ ?

Значи гъ, и жъ прѣзъ дѡлгѣи чѣсѣ рѣи прѣсѣдѣиѣи мѣа дѣа
мѡвѣи мѣа бѣа зѣ вѡрѣи гъ : а прѣшѣе гѣи мѣа хѣи мѣа,
не тѣако рѣи, аѣе и нѣо ѣсѣа ѡвѣрѣи гѡ .

Шѡ значи гъ вѣхѡдѣа ?

тѣи нѣо вѡплѡщѣиѣи хѣа, вѣ мѣрѣа прѣшѣетѣи мѣа, съ
чѣлѡвѣки пожѣи гѣа ; шѡ зъ мѣтѣи ѡиѡн зѣа гѣи, ко
тѡрѣи сѣи нѣи кѣа на тѡи чѣсѣ на вѣхѡдѣа чѣи гѣи гъ : ѣко
прѣшѣетѣи тѣоѣ и вѣшѣтѣи хѣа, и пожѣи гѣи, съ чѣаки бѣаго
сѡлѡкѣи нѣо ѣсѣа . Иначѣи ѡ вѣхѡдѣа . Значи гъ цѣлѣи
вѣи и тѣи нѣо вѣхѡдѣа сѣи хѣа бѣи нѣа вѣа чѣрѣтѣо
нѣи нѣо, кѡтѡрѣи вѣдѣи гъ вѣчѣрѣа, то ѣсѣа, прѣи дѡ
кѡнчѣи сѣи тѣа, гѣи жѣа кѡли дѣи нѣа ѣкѡнчѣи тѣа сѣи
сѣи тѣа, вѣдѣи гъ вѣчѣрѣа : ѣо и чѣрѣтѣо нѣи нѣо, хѣи гѣи
рѡкнѣи гъ вѣчѣрѣа ; и тѡгдѣи сѣи нѣа зъ хѣи тѣи мѣа вѣи нѣа
вѣа чѣрѣтѣи нѣи нѣо . дѣа тѡгѡжѣи и сѣи нѣи кѣа вѣхѡдѣи
мѡвѣи гъ : бѣа гѡвѣи гъ вѣхѡдѣа сѣи хѣа тѣи нѣа гѣи ; жѣи тѡ

доу : дѣи.

XX ВѢКЛАДЪ, XX

СТѢХЪ ВХОДЪ ДО ЧРТВА ПРІЗНАЧАЕТСЯ, И СПѢВАНТЪ,
СВѢТЕ ТИХИИ, ЖЕ З СВѢТОМЪ ТИХИМЪ ХРТОМЪ, ТОГДА
МѢ: ГІ. ПРІВНИЦИ ПРОСВѢТАТСЯ ЯКО СЛНЦЕ, В ЧРТВІИ ОЦА НХЪ.

ЩО ТѢТЪ ЗНАЧІТЪ НА ВХОДѢ СЛОВѢДАНІЕ ДІАКОНСКОЕ:
ПРІМѢДРОСТЬ ПРОСТИ?

ВѢДАЮТЪ ТОГО ИЖЪ ВХОДЪ, ЗНАЧІТЪ ПРИШЕСТВІЕ В МІРѢ
ЛѢ: 4. ХВО, И НЕ ЗНАЧІТЪ, ИЖЪ АГГЛЫ ЛАГУШКОМЪ РЖТВО
ХВО ШПОВѢДАЛИ; ТАКЪ ЖЕ И ПРІТЪ КОТОРЫИ ХРТА
ІЗ: 1. ПРОПОВѢДАЛЪ ГЛА: СІ АГНЕЦЪ ВЖІИ, ВДЕМАЯИ ГРѢХИ МІРЪ.

ЩО ЗНАЧІТЪ СПѢВАНІЕ: ПРИШЕДУШЪ СЛНЦЪ НА ЗАПАДЪ?
ЗНАЧІТЪ, ИЖЪ ХС СЛНЦЕ ПРАВДНОЕ, ПРИШОЛЪ В ВЕЧЕРЪ,
ТО ЕСТЬ В ПОСЛѢДНИИ ЧАСЫ, ВѢДАЮТЪ АПЛА: ЕГДА ПРІЙДЕ
ГЛА: 4. КОНЧИНА ЛѢГЪ, ПОСЛА БГЪ СНА СВОЕШЪ ЕДИНОРОДНАГО;
ЗАПАДЪ ЗАСЯ, ТЕМНЕСЯ ЕСТЬТВО НАШЕ ЗНАЧІТЪ.

ЩО ЗНАЧІТЪ, ЖЕ СФІНИКИ З ДІАКОНОМЪ НА ГОРНОЕ СѢ
ДАЛНИЦЕ ИДУИ, ТАКЪ ПРІДЪ ПРЕСВѢЛОМЪ, ИЖЪ И ЗА ПРЕ
СВѢЛОМЪ КРТА ШЕРАЗНО МИНАНТЪСЯ?

ПРІДЪ ПРЕСВѢЛОМЪ ЗНАЧІТЪ, ЖЕ ХРТИШЪ КРІТЪ, И
ВОЛНДИ СМІРТЪ СВОЮ, В ПЕРЕДЪ АПГОЛОМЪ ШЕЗНАЙМО
ВАЛЪ: ЗА ПРЕСВѢЛОМЪ ЗАСЯ ЗНАЧІТЪ КРТА, РАСПЛГІЕ
ХРТИШО ЗА МѢСТОМЪ ПРІЗНАЧЕНОМЪ.

ЩО ЗНАЧІТЪ ГОРНОЕ СѢДАЛНИЦЕ?
ГОЛГѢДЪ ГОРЪ. И НАЧІИ: ГОРНОЕ СѢДАЛНИЦЕ ЗНАЧІТЪ
БЖІИИ ХВО: И ЧЛРСТВІИ НЖНОМЪ ШЕЗНАЙМО ОЦА, ГЛА

и всѣ сѣи з хрѣомъ вѣдѣтъ дѣднѣтво мѣти,
мѣтъ сѣи хсѣ мѣтитъ вѣдѣти: Преподѣштелъ и посѣднѣ
нхъ; Прегонѣ тогда и зѣмля спѣвѣтъ: Гдѣ воцарѣтелъ
вѣдѣтелъ. ѿбелѣе; и жѣ чрѣво вѣходѣ прѣзначѣтелъ.
дѣлѣ тогѣ тои вѣходѣ ѿбелѣе быкаѣтъ вѣсѣдѣнѣ на
Речѣрми: же тѣмъ дѣнѣ починѣтелъ роукоу мѣ хѣл, а
хсѣ сѣи вѣходѣ до свѣдѣлѣстѣ вѣчнѣи, роукоу мѣи
справнѣлѣ. роукоу мѣи зѣднѣ вѣходѣ тѣкѣи небыкаѣтъ, тоукоу
хнѣлѣ вѣ прѣдѣнѣи хѣлѣ, же зѣи и прѣдѣнѣи, вѣходѣ сѣи хѣлѣ
чрѣво вѣдѣтъ, а лево вѣ прѣдѣнѣи сѣи хѣлѣ, же нхъ тѣжѣ то
вѣходѣ вѣ чѣрѣтѣи, прѣзначѣтелъ. а тѣи быкаѣтъ
тѣи хѣлѣ вѣ прѣдѣнѣи хѣлѣи хѣлѣ сѣи хѣлѣ, дѣлѣ нхъ
бѣи прѣдѣнѣи: и же при нхъ и всѣ справѣдѣи,
внѣдѣтъ вѣ чѣрѣтѣи нѣи.

Що значѣтъ дѣнѣ вѣ прѣдѣнѣи?

Внѣдѣ сѣи крѣтѣи гдѣи, и нѣи зѣи вѣдѣнѣи до
гдѣи: роукоу мѣи мѣтѣи сѣи, гдѣи роукоу мѣи
мѣтѣи хѣлѣ; а и жѣ и хсѣ зѣи мѣтѣи роукоу мѣи
гдѣи до тѣи дѣи положѣи быти: и до дѣи
сѣи гдѣи. щѣи дѣи хѣлѣ, тѣи рѣи чѣи чѣи сѣи
роукоу мѣи роукоу мѣи, а на ѿбелѣи и ѿ мѣтѣи хѣлѣ, вѣ
и помнѣи гдѣи; тогѣи роукоу мѣи, роукоу мѣи вѣ гдѣи и дѣи
положѣи быти: а лево и гдѣи хѣлѣи дѣи хѣлѣ:

Чѣи гдѣи сѣи мѣи мѣи всѣи мѣи,
до дѣи ѿбелѣи?

прѣдѣи.

Ѹа: ѿд. Прѣдначаетъ хѣо въ адъ гошѣтвѣе. вѣдлогъ пророка: Гдѣи
Бже сѣла шѣратѣ ны, и мѣи лице твое и сѣи ны въ
до: и д. дѣмъ, алеко, шѣи чѣсѣ: колѣи пришѣла хрѣтѣсѣ
посредѣ ѹченикѣ, и рѣкла: Мирѣ вамѣ.

Що значатѣ Стихѣвѣи?

За: д. Значатѣ, и жѣ хсѣ, адъ зѣбрѣвши, а дѣма и вѣбѣхъ сѣи
Зѣокѣи бѣвѣла, вѣдлогъ пророка: Ты крѣбѣи зѣвѣга
твоѣго и дѣдѣ оу жиникѣ твоѣ, и дѣгдѣнны. на тоѣ чѣсѣ
Ѹсѣ: и. сѣи никѣ посредѣи вѣбѣхъ сѣи; и жѣ хсѣ посредѣи
ѹченикѣи своихъ, посылѣи ихъ на проповѣдѣ.

Чѣмъ при докончѣи вѣтѣри на вѣношномъ, благословѣетъ
сѣи никѣ, хлѣбѣ, пшеницѣ, винѣ, и бѣи.

А бѣи зѣгажѣла конѣцѣи зѣпочѣткомъ: понѣдѣжѣ во
вѣмъ вѣшѣмъ почѣткомъ хвѣламъ, жѣто сѣи
рѣчѣи пожитѣчѣна, шѣбѣи чѣвѣкоу и вѣрѣна, хлѣбѣи

Ѹа: рѣ. винѣи, и бѣи, гдѣи мѣимъ: винѣи вѣелѣтѣи сѣи чѣвѣкоу,
и д. оу мѣстѣи ти лице бѣимъ, и хлѣбѣи сѣрѣцѣи чѣвѣкоу и вѣрѣи;
и д. и зѣи вѣи: шѣпѣи да пшеницѣи винѣи и бѣи своихъ оу

множѣи шѣи; гдѣи при конѣцѣи благословѣемъ тѣи
вѣи рѣи, и прѣимъ бѣи, а вѣи ихъ и жѣи пожитѣчѣныхъ
намъ примножѣи. и на чѣи: хлѣбѣи, и винѣи, да и того и жѣи
и оу вѣдомъ хлѣба, хсѣи тѣи тѣла своихъ, а подѣи
и оу вѣдомъ винѣи, крѣвѣи свои, вѣрѣимъ прѣдалѣи.

Чѣмъ, патѣ хлѣбѣи?

Ма: д. и жѣи пѣи хлѣбѣи патѣи тѣи чѣи и жѣи народѣи накормѣи.

Чемъ Благословитъ Пшеницѣ ?

Иже въ Пшеницѣ ХС ѿбраза своего Воскрѣсія показаша ;
 яко мови оу сего Ісуса Евангелы : Аще Зѣрно Пше
 ницно падъ на Землю неумретъ , то едино пребываетъ ;
 аще ли оумретъ , много плодъ сотворитъ . для тогожъ и
 въ пѣснѣхъ прѣдѣлашихъ пшеницѣ поставляють , абы
 смо мѣли надѣи Воскрѣсія . Такъ же и при тайнѣ Маило
 евангелы , Пшеницѣ ставляють ; абы оумирающій , мѣла
 надѣи Воскрѣсія . Чемъ Ели ? Ели , значить прише
 ствіи Дха сего : Тожежъ признавало же и стѣи аптлы ,
 маху Елиомъ многои недужныи , и исцѣливаху .

Іс. в.

Мат. 5.

Що значить Благословенъ Гда навѣко время ?

Подобавны , ижемо зѣвши повинны Гдѣ Бгѣ за
 вѣтъ егѣ до вѣдѣиства , дѣловати .

Що значить Благословеніи ?

Воскрѣсінні Хѣо : иже ХС скончавши тайну ѿ вѣка
 сокровѣнныи , и говоривши дѣло ѿ Бга Оца емѣ
 вѣдѣнное . Воскрѣсаша на Нѣа подати апломъ бѣгвеніи ;
 яко Евангелы мовитъ : И водвигъ Гѣрѣ твои , бѣгви
 ихъ , и бытъ егда бѣгословаше ихъ , ѿстѣни ѿ нихъ ,
 и водношаша на Нѣо , и тыи поклонишася емѣ .
 Томѣ подоба , и ѿ на , чѣтъ , и покло : кѣпни съ Оцемъ ,
 и стѣимъ Дхомъ : ннѣ и прѣно и въ вѣки вѣкѣ ,

Лѣ. 14.

А М И Н Ъ .



СЛОВО КЪ ЧИТАТЕЛЕМЪ.

МАТ. 24. ГЛАВА, 25.

Пѡ бѣ вѣжды сѣпымъ, ꙗко затвораетъ свѣтъ
пре члвкъ, ни сѣми не вхѡдите кѣмъ, ꙗни хотѣ
ши даѣте внийти. Сѡтѣ во нѣщѣхъ нѣтъ в родѣ
моѣ такоуи вѣжы сѣпымъ, ꙗже глѣтъ: шо на по книгахъ
оучителны, долабѣтъ мнѣ часословъ и ѡлтыра; прѣзда
долабѣтъ и сѣмъ, ꙗче кѣтѣ вѣтъ нѣтъ тѣхъ ꙗже вни сѡтъ пи
сана: но сѣмъ кѣдомость далѣко ѡ текѣтѣи, ꙗко нѣо ѡ
землѣ. ты бо сѣмъ мѣтѣдѣши в корчѣмници; в чѣкви же
нѣтъ оже ѡи зри, тоуи ꙗко вѣтрѣло нѣо ѡбратно,
ꙗзѣко шѣми: в корчѣмници велѣрѣчи; а в чѣкви безгѣи
сѣмъ и не раздѣмѣ плѣне. сѣоѣ и прѣдноѣ оучѣнѣ, и свѣтъ
тѣмѣи закѣриваѣ, и сѣмъ ты тѣвѣрѣши ꙗко оубѣжиши сѣмъ
бжѣи: не пачѣ оубѣжиши тѣо, и пѣты дѣмъ не раздѣмѣ тѣоѣ.
Сѡтѣ же нѣщѣхъ и члвци лѣкѣми, ꙗже ѡ бѣтъ нѣтъ о
же помышлѣютъ, ꙗни ѡ смѣрти своѣи вѣ оумѣ прѣмѣи;
но многѣи лѣтъ сѣтъ сѣчѣтыкѣмъ, такоуи сѣце своѣ вѣ
да ꙗ кѣжѣи и мѣнѣи многѣи. и кѣ собѣрѣи многѣи пло
довъ, и разширѣи жиѣи; се многѣи тѣвѣрѣ ѡ землѣ дѣла
тѣи ꙗже оумножѣи стѣи, и на многѣи лѣтъ храни, жѣ
ши глѣдѣ и гнѣвѣ бжѣи, да тѣдѣа дѣрогѣо продаѣтъ
житѣя своѣ, и пшѣнницѣ.



ЖИТІЄ С҃Т: И РАВНОАПІЛНАГО

ВЕЛИКА: КНЯЗЯ КІЕВСКАГО ВЛАДИМЕРА.

ВСЕЯ РУСИИ САМОДЕРЖЦА, НАРЕЧЕННАГО ВЪ С҃ТѢМЪ КР҃ЩЕНІИ ВѢЗНАІА; КОТОРЫЙ ШК҃Р҃ТІАЪ ВЕЮ ЗЕМАН РѢКОЮ.

КАКАНО ЗАБ҃ТОПИЦА РѢКОЮ, ПРЕПОДОБНАГО
НИСТОРА ПЕЧЕРСКАГО.



ВѢЗНАІА Б҃ГЪ И ОЦЪ ГДА НШЕГО

ІС ХА, ОЦЪ ПРЕДОТѢМЪ: КОТОРЫЙ ВЕБМЪ
ТАВКОМЪ ХОЧЕТЪ СІПТИМЪ, И ВРАДОВАИ ИГНИ
НЫИ ПРІЙТИ; ИЖЪ НЕ ПОПДІТІАЪ ДО КОНЦА
РѢКОИ НАШЕЙ ЗЕМЛИ ВЪ ТЕМНОСТИ ИВБРІА И БОЛКОХВА
ИТВА БЫТИ: АЛЕ ІЖЪ ОЦЪ ЧАДОУКЕИВЫИ, БЛАГОУДОЛИ
СВѢТОМЪ АЛЕКИ КР҃ЩЕНІА С҃ТОГО СІИ ПРОВѢКІАТИ, И ВРА
ДОМЪ ИГНИИ ДО ПОДНАНА СЕБЕ ПРАЗДНОВАГО ВЪ С҃ТѢИ
ТРОИЦИ СЛАЗИИМОГО Б҃ГА, ПРЕДЪ КЛ҃ТОЗБОВАГО И РАВНО АПІЛА
НАГО ВЕЛИКАГО КІЕДЪ ВЛАДИМЕРА, ПРИВЕСТИ. ПРІТОЖЪ,
ПРІИДѢТЕ РѢКАЮ НАРОДЪ, ВШЕТАКОГО ВОДРАСТЪ, И
СТАИДЪ ПРАКОУЛАЗНЫИ ПОКЛОУТѢМЪ Б҃Ъ ВЪ С҃ТОИ ТРОИЦИ
ЕДИНОМЪ, ХВАЛЧИ ЕГО ПРЕТѢС ІМѢ, И ВЕЛИСЮ ЕГО НА
НАШЪ МЛ҃ТЬ. ПРІИДѢТЕ ПОХВАЛИМЪ И С҃ТОГО РАВНОАПІЛА
ВЕЛИКАГО КІЕДЪ ВЛАДИМЕРА, ОЦА, НАШЕЛИКА, И УОДО

ИНА, ЕІ
АНА.

А. КО: А.

тако спїи́а ншєгѡ : котѡрый мѣшъ котѡрый и чюдный сѣ:
 аїлаъ Лавѣлаъ, и великїи Константинъ, не шъ члвкъ званїе
 принаа, але гъ нєє: и въ сѣ: Кѡлєли дшєкной поспѡлѡ и
 телєкной позєнѣши слѣпоты, и блгѣти дѡа сѣ: наполни
 шнєа, до конца болваны покрѡшнѣа, и выкорєннѣа, и
 бєи зємлю рѡкѡи стѣмъ крѣнїємъ проєвѣгнѣа; вѣрокатн
 и кланѣгнѣа въ стѡи Трїи єдиномѡ бгѡ сѡцѡ, и снѡ, и
 сѣ: дѡхѡ, вєбѡхъ людєи. Рємїиєскїи надѡчнѣа.



Владіме
 съ былаъ
 стѣлабо
 рѡлѡ Ва
 раскогѡ
 перєнѣа
 канѡкла
 нѣа.

вѣ Нѡв
 городѣ
 княжѣ.

ѡшѡа за
 морє.

бѡнєко
 вѣтѣа.

Вєи сѣгѡи и Равноапѣтныи великїи Кнѣзъ Вла
 димєрь, снѡъ былаъ Свѣтославѡвѡ; такѡже
 Кнѣзъ Кїєвєкаго, рѡдѡ варѡжєкаго, перѣнѣа
 болванѡмѡ кланѣлєа, и великѡє старѣнѣа вє
 лѡгѡ прѣдѣнїа шѣщѣєкѡи шѡлѡчнїхъ чинїлѣа. Оѣщѣ
 єгѡ Свѣтославѡ мѣлаъ трѡхъ снѡѡвъ, Олга, Яропѡлка,
 и єгѡ. Яропѡлкѡ по смѣрти сѡца євоєго Кнѣжѣлаъ в Кїєвѣ,
 Олга в Овѣрѡчєвѣ, и вѣ вєємѡ полѣєи. а Владімерѡ в вє
 лїкомъ Нѡвгородѣ. Яропѡлкѡ ѡубїлѣа брѣта євоєго Олга.
 Послѣишавши Владімерѡ, ижѡ Яропѡлкѡ брѣта євоєгѡ
 Олга ѡубїлѣа, шѣаєлѣаѡчнєа, аєи и ємѡ такѡже того
 прѣзъ зѣадѡ нѣдѡчиннѣа. ишѡлѡ за морє до варѡгѡ. а
 Яропѡлкѡ рѡдѡмѣєчн аєи Владімерѡ ѡутѣєлѣа; вѣдѣлѣа
 вєлїкїи Нѡвгородѡ. Владімерѡ зѡбравши за морємѡ
 бѡнєко вєлїкоє: рѡднїхъ народѡвъ, варѡгѡ, Славѣнѡ, чѡ
 довѡ, и Крїєвїчѡвѡ, прїшѡлѡ зновѡ до Нѡвгорода, ко

тѡрый

торый вѣдѣши погалаѣ до брата своего Ярополка, ш
 знаймѣни ємѣ, и жѣ идѣтъ на него мечи смѣрти брат
 ныи. Погалаѣ тѣжѣ Владимѣръ и до князя Полоцкаго Рог
 вода, абы ємѣ дочкѣ своей Рогнедѣ за жонѣ шдѣлѣ :
 аа кня Полоцкѣи нехотѣла. Владимѣръ мѣни великое
 конѣко готовое рогмѣного лѣдѣ, и шолѣ на князя По
 лоцкаго, убилѣ єгѣ, и двохъ сыновъ єгѣ, а дочкѣ єгѣ
 вѣла соѣѣ за жонѣ. Притѣгнѣла, потѣ Владимѣръ з ш
 ны бѣѣ конѣко до Кіева на брата своего Ярополка. шнѣ не
 мѣни протѣвѣко Владимѣра тѣкѣ много конѣка. Заперѣла
 з лѣдомъ своимъ въ Кіевѣ. Сѣлѣши Владимѣръ по Кіевомѣ и
 копалѣла, и погалаѣ до воеводы Кіевскаго Блѣда, намо
 блѣни єгѣ абы ємѣ спрѣла забити Ярополка, шѣѣцѣни
 ти ємѣ великонѣ нагородѣ и чѣтъ. Воевода блѣдѣ тѣо
 ємѣ спрѣвити шѣѣцѣлаѣ : бо по имени своемѣ, тѣкѣи и
 дѣла показовѣла, шѣлѣдне з лѣномъ своимъ портѣшѣни. ш
 того чѣсѣ, чѣсѣто блѣдѣ посылѣлаѣ до Владимѣра, шѣка
 дѣни ємѣ чѣсѣ прѣтѣлѣ чѣни ти до Кіева, аа мѣслила
 шѣбѣти лѣна своего. радѣла Ярополкѣ шѣтѣкѣти с Кіе
 ва : Ярополкѣ не вѣдѣни зрады єгѣ, послѣхѣла, шѣтѣкѣла
 и заперѣла мѣѣ рѣ Роднѣ : на шѣтѣ. Владимѣръ вѣдѣши
 Кіевѣ, погалаѣ конѣко свое до Рѣны и шѣлѣла Ярополка.
 зновѣ блѣдѣ, радѣла шѣлѣдне Ярополкѣ, абыла покло
 нѣла Владимѣро, шнѣ пенѣни ш зрады єгѣ, шѣлѣхѣши

Кн: по:
 убилѣ.

ставши
 по Кіевѣ
 шѣкопалѣ

Кіевѣ
 вѣлаѣ.

Їхавъ до Владиміра, а блудъ потай шднаймовавъ ш
 всемъ Владимірь. Ожидавъ Владимірь Ярополка, в Терім
 Ярополкѣ фолваркѣ шцевекомъ. Гды прѣхавъ Ярополкъ, хотѣ
 двѣ кара чинѣмъ поклонити Владимірь знаицеа двѣ караги мѣч
 мѣчамъ ми на дѣрехъ, вѣдши по пазухѣ Ярополка, и нагомъ
 прогна мѣстцѣ убилъ егѡ. Такъ Владимірь сѣлъ на великомъ
 самодѣр кнѣжѣнѣи Киевскомъ, и былъ самодержецъ всей Русіи. Вѣд
 зостаа, тежъ и жонѣ за себе брата своего Ярополка Григоріи. Зо
 ставши Владимірь самодержцемъ всего кнѣжѣнѣа Киевскаго,
 ставна по всемъ панствѣ своемъ болванѣ. Найперкѣи по
 ставна болвана не дна панствѣшого в Киевѣ на горѣ, на
 томъ мѣстцѣ, гдѣ теперѣ икоу сѣ: велиаѣ, и по иныхъ
 мѣстцѣ, дѣрихъ болвановъ, котѡрымъ имена ижи
 ставна. ѡ шнѣганы, чинати и мѣ шфѣры, чѣти, и поклонѣ
 ѡ фѣры кѣи: такъ же и людемъ всемъ приказова, по сѣбѣ и мѣ
 чинати и, шфѣры и мѣ чинити, и за боги ихъ чѣтити; а
 елики хто не хотѣа, такъ и мѣтності, и догоннѣства
 швирѣно, и смѣртѣи карано: шо кѣи люде вѣ всемъ пан
 ствѣ егѡ за роказанемъ егѡ называючи ихъ богами
 шфѣры и чинили. до великаго за новгорода, до брѣи
 смѣртѣи карѣа за крѣвного своего Владиміря на свое мѣстцѣ послаа. котѣ
 карѣа за болва. рыи прѣхавши до великаго новгорода, такъ же и мѣ вѣ
 дѣа, шо Владимірь в Киевѣ, такъ и шнѣга чинилъ: ставн
 болваны, богами и и именами такими ж называючи, кѣ

матнеа ѿмъ ѿ шфѣвы чинити лндей примѣшаа. Маю
чи тѣды владимѣрь похѡй шъ всѣхъ сторонѣхъ не поветѣланъ
вогнъ не збѣтѣхъ былъ велики шпанованныи, мѣла шестъ жѣн.
Першаа Рюгнѣдѣ, съ которон сѡвѣхъ чѣтири, ѿз мѣлава,
мѣгнѣлава, ѿрослава, реколада, и двѣ дѡчки мѣла. Вто
раа Грекина жонѣ брата ѿропомѣа, съ которон мѣла свѣ
тополѣа, которий потѡмъ братовѣхъ свои глѣба и корнѣа
по зывѣлаа. Трѣтаа Чехина, съ которон мѣла вышѣла
ва. Четвѣртаа Чехина также, съ которон мѣла свѣто
слава и мѣгнѣлава. Пѣтаа Болгарина, съ которон мѣла
корнѣа и глѣба. Шѣтаа потѡ была Грекина, для кото
рон крѣпѣла, съ которон мѣла дѡчкѣ мѣрин, тѣа шдѣна
была за первого Казимѣра Корола Польского, тѣа родила
Болеслава смѣлого, которий оубѣа Станѣслава Бискупѣа
Краковскаго. Мѣла тѣж и подложницѣ пѣто. тѣ, оу вышѣ
городѣ, а сѣ. вѣлѣци на Берѣстовѣ. Еднакъ же недоушѣ
емѡ тѣхъ было, але еще и пѣны которѣне жѣ емѡ подѡва
ли, и шъ мѡжовѣхъ жѡны, браа. Алковѣмъхъ былъ велики не сѣт
вѣдомъхъ ѿкъ и Соломонѣхъ, а тѡе чинѣа владимѣрь, да
ещѣ вѣтѣмнѡти волкохѣлаетѣа зоставаа. А потѡмъ
кѣды былъ нѣнымъ свѣтомъ просвѣще, и познаа правдѣ,
а хрѣтѣанѣномъ зостаа: шъ того чѣсѡ оубѣа тѣхъхъхъхъхъхъ
ноусти и гѣнѣчѣниа, и давѣи того закадова, и боронѣа.
ѿшоа владимѣрь зѡйско до лаховъ и мѣе го и примѣшаа,

вѣла зѣ
мѣла.

рѣполонн
вѣла мѣла.
Пѣнны и
жѡны ер
то чинѣа
ѿпоганѣхъ
ѿдѣхъ.

Прѣмыш
вѣдѣ, вѣ
тѣтѣ. Збо
вѣдѣ, да
шпауга
блужилъ
иша мѣ:
оубѣнѣ.

Бѣдѣ
свѣдѣ
послалъ.

а Крѣтѣ
рѣ шѣ
а пѣнѣ.

чѣрвено, и иныхъ много побѣдѣ. Тогожѣ рѣкѣ и вѣтѣчѣ
Збоукалѣ, и вложилѣ нани данѣ, шѣ плауга по шѣлаугѣ. Рѣкѣ
Засѣ, цѣдѣ. и шѣлѣ владѣмерѣ на йтѣвѣгѣ, и Збоукалѣ вѣн
Земли ихѣ, и пришедши до Кѣва чинилѣ шѣфѣры болванѣ.
Вѣтѣи чѣсѣ хрѣтѣлини вѣрѣга Зѣпомѣ егѣшѣ Іуанѣ оубѣнѣ,
иакѣ шѣтѣ вѣжитѣи ихѣ шѣширѣнѣи. Потѣишѣлѣ владѣмерѣ
на Болгарѣ, и тамѣ ихѣ Звѣтѣаживши, покѣи Знѣимѣ
вѣчѣныи оубѣчинилѣ. Кѣдѣи Засѣ Бѣгѣ вѣохѣтѣлѣ вѣыкратѣи
сѣбѣ лѣнѣи новѣхѣ послалѣ лѣнкѣ сѣ: дѣха на владѣмера
которѣи мѣсѣ шѣ сна тѣмнѣи болѣохвалѣтѣ вѣшѣкѣнѣвѣши
сѣ, до покѣнѣи Пѣравѣнѣбого Кѣа пришѣлѣ, сѣвѣтомѣ Пѣрѣ
вѣдѣи просѣвѣщѣнѣ, сѣтѣмѣ Крѣщенѣемѣ вѣиновлѣнѣи Бѣгѣсамѣ
сѣбѣ привѣлѣ, и вѣн Рѣкѣи Земли ихѣ просѣвѣтилѣ: Тѣтѣ
вѣкорѣтѣцѣ шѣ Крѣщенѣи лѣхѣишѣи Рѣкѣи Землѣ, мѣсѣ много
рѣдѣ Зѣ чѣнѣи лѣновѣлѣи и колѣи крѣтилѣсѣ. Вѣдѣдѣгѣ лѣтѣи
пѣицѣвѣи многѣи, а шѣсѣвѣи вѣи Пѣрѣнѣи Пѣтѣрѣи Кѣишѣи
Пѣрѣвои крѣтилѣсѣ Рѣсѣ, и Нарѣдѣ Слѣвѣнѣи, еѣщѣ шѣ сѣтѣи
сѣлѣвѣи Пѣрѣвозѣвѣнѣи Пѣла Пѣнѣрѣ: вѣи сѣтѣи Пѣлѣ, вѣ
дѣчѣи вѣ хѣрѣишѣи, пѣдѣтилѣсѣ вѣ горѣ дѣнѣпрѣмѣи аѣжѣ до вѣлѣи
сѣаго Нѣвѣгорода, а пришедши на гѣорѣи Кѣвѣи, вѣлѣи и,
и Крѣтѣ сѣтѣи нани гѣдѣ тѣпѣрѣи чѣрѣкѣи сѣ: Сѣмѣишѣи сѣи
иосѣтѣишѣи: Пѣрокѣишѣи иѣжѣ на гѣишѣи Горѣи а прииѣи и ины
иѣло Знѣамѣнѣишѣи и хѣвалѣи Бѣжѣи на Пѣлѣнѣишѣи мѣсѣи
хрѣтѣлини вѣишѣи. и вѣбѣи сѣтѣи вѣишѣи, много лѣнѣи

которѣи

и которыхъ тѣ жили въѣры хвой на той члвѣ стѣи апла на
 чивши шкрѣтнѣ, а самъ потомъ ишолъ днѣпро ажъ до
 киликаго Новгорода, и тамъ многи научивъ въѣры хвой,
 и шкрѣтнѣ. Придаѣтъ аѣтописца прикный исторѣ, же
 и с: апла павелъ былъ оучачи и проповѣдаючи, бѣлѣдѣа сѣ.
 хво в мисѣи и Іалурикѣ, ико в дѣланіа сишѣ: мисѣи рн: сѣ.
 за сѣ и Іалурика словѣника естѣ зема. по томъ с: апла
 пакла, поклаа словѣномъ ѹчника своего андроника,
 единого з седмѣ дѣа апла. которыхъ оучилъ и крѣтилъ
 в Іалурикѣ и мисѣи, тоиѣ в болгарѣхъ, в бѣшенѣ, и мора
 вѣ, где потомъ в панѣи еѣкопомъ былъ.

Повторѣ крѣтилъа рѣв, роуѣ ѿ рѣтѣа, хѣа ѿ г.
 за михаила чрѣ грецкогѣ, а за патриархи константинос
 полскаго фѣтѣа: ѿ когорѣхъ тѣжѣ напродеѣ кнѣзи
 словѣникѣхъ свѣтополка, ростислава, и коцѣла, при
 сланы были словѣномъ и рѣви ѹчѣли въѣры хвы, медодѣи,
 и крѣтилъ, сѣвѣ члѣка зѣцного аѣа з солѣм: тѣи дѣомъ
 стѣмъ зложилъ словѣникѣи лиѣри, и переложилъ на
 аѣмѣкъ словѣникѣи, грецкѣи книги, сѣтѣи бѣли,
 аѣперѣолъ, и икныи.

Потрѣте крѣтилъа рѣв, роуѣ ѿ рождѣтѣа хѣа, ѿ пѣс. за васѣла маѣдѣна
 чрѣ грецкогѣ, за тогожѣ патриархи фѣтѣа, ѿ
 которыхъ присланъ былъ на крѣпѣи рѣви при кнѣзи
 олѣ, митрополѣгѣ михаилѣ, которыхъ кгда до

ѣ крѣ: рѣ
 ѿ фѣ с:
 лѣр: чѣ.

аѣдѣиѣ
 словѣи
 нашола.

ѣ крѣ: рѣ
 ѿ мѣиѣ

нѣхъ приѣхалъ , бытагали помѣмъ , абы первѣи
 чѣдо мѣсто значнои учинилъ , а шнѣ . пыталъ ихъ :
 мѣсто бы чѣда потрековали : шнѣ рекли : книга бѣла
 котораа учитъ вѣры хрѣстовой , нехай ебдетъ вѣн
 нено вѣгони , и бѣли не згоритъ , потомъ познаемъ
 ижъ вѣлиа естъ бѣга , которого ты проповѣдываешъ .
 митрополитъ , казая вѣликии вѣгони посрединѣ мѣ
 ста накаати , и вложилъ стѣе вѣли , а самъ подъ
 нѣвши рѣши вѣгони молиахъ гдѣ бѣга , а бѣи дровъ
 вѣгони погорѣли , и вѣгони погали , найши етои бѣли
 вѣгони , и на мѣстѣ вѣгони не было на рѣшони : ту
 чѣдо вѣдачи мѣсто учѣниа вѣ хѣ , и крѣпился .
 по чѣтвергои крѣпился рѣи , рѣи вѣ рождества
 хрѣтова цѣи . за етои бѣли , кѣпѣи рѣи , жоны
 и горожи , бѣи . за етои вѣлиа : котораа
 бѣ дѣла до константинопола , ала вѣри , и крѣпился
 етои . гдѣ крѣпился еи етои патриархъ поавѣстѣ ,
 а самъ царъ рускѣи константины и мѣи приемникомъ
 еи вѣгони крѣпился : котораа крѣпился
 мѣстихъ вѣ рѣи крѣпился . ала вѣгони крѣпился чѣ рѣи
 вѣ рѣи : бѣи . и крѣпился , ала чѣстихъ вѣгони ,
 и крѣпился : погони , понавѣи . и бѣи . сына
 еи хрѣ : свои . ала навѣи до вѣри хѣи не могла .
 ала вѣи . пѣти рѣи до концы крѣпился . рѣи : такъ .

с бѣи :
 вѣгони не
 згорѣло .

еи хрѣ :
 ала вѣи :

ѿ Константина болѣе, за сѣгоу равноуподобнаго вели-
кого князя Владимѣра, великого самодержца, а за-
чарей грецкихъ Василиа, и Константина, а патриархи
Константинопольскаго Николы Христоверха року ѿ ржтва
хѣа, цѣи. яко на Русейскѣи Крестнигарѣ сѣи Нертвръ
свѣдчитъ, котороу такѣа стало; Почаутихъ дойти до
Владимѣра з родны пачетъ, и народовъ, хвалачи емоу свои
кѣрѣ каждый з нихъ. Нанпрвѣи пришли вѣрѣи Прѣхъ дѣ
мѣхомѣтовы, Владимѣръ испыталъ ихъ: ижеа ихъ до Вла
вѣра есѣтъ: шни шновѣдѣли: вѣрѣмъ вѣрѣ, а ма ныи наро
хметъ намъ позволѣтъ жонъ мѣти колко хѣо хѣо, хѣа свои
и рокошнѣи ащелѣтихъ заживати, толко шѣрѣзѣвати въ вѣрѣ:
а, великого мѣла нѣсти, и вина не пити, и нѣи не лѣшныи рѣи повѣдали, которыхъ не пристѣитъ и
инѣти. Владимѣръ шхѣтне слѣхалъ ѿ жѣнахъ, бо
ежеа жѣно лѣшнѣи великѣи, але шѣрѣзѣи, и не
итѣе вина емоу не подобаю, и мѣвнѣа до нихъ:
мы не мѣжемъ безъ винного питѣа быти, поиваѣтъ
ѿ рѣи все великѣе и приаѣтъ вѣ подлѣи есѣтъ. Потомѣ
пришли нѣмѣи, Рѣмѣи, и жѣдѣи, залѣцѣи
каждѣи з нихъ свои вѣрѣ; а шнѣ жѣдѣи з нихъ
не оуподѣла. тогда чѣсѣи и грецѣе чѣрѣи, Василиа,
и Константина, приаѣли Кирилла Философа до
Владимѣра з великими подарѣами, межѣи которѣи

С Кирилл
оучи бѣ:
Владнѣ.

и заповѣданъ каздо коштовного, на которой бы
ло второе пришествіе хво, страшный судъ. сѣй Кирилл
вѣшнне началъ владимира зънѣма етго, ѿ вѣри хрѣ
тѣской показати емѹ пророчества ѿ хрѣтѣ ѿ почат
ку свѣта, при концѹ закъ ѿ второмъ пришествіи
хвома зъ страшномъ судѣ, кончивши мовѹ ѿдалъ
емѹ заповѣдъ: которѹи вѣдѣвши владимиръ, спыталъ
философа: що те естѣ? сѣй Кирилл ѿповѣдалъ
емѹ: придетъ гдѣ бгъ правый судѣи, судѣи вѣхъ
правыхъ, и грѣшныхъ, едѣи тѣхъ поставитъ по
правици, а добрыхъ по лѣвници. которѣ вѣдѣтъ по
лѣвници, то вѣ не крѣпнии, и грѣшнѣи, тѣхъ вѣхъ
пошлетъ до пекла въ огнь подгасимый, и мѣки вѣ
ныи, которѹи закъ вѣдѣтъ по правици, тѣхъ приимѣ
до чѣтѣвѣ неаго, на вѣчное вѣселіе, и некимовныи а ро
зѣмомъ андѣскимъ непонѣтѣи роскоши, и ѹтѣхѣи,
которыхъ вѣчнѣ вѣдѣтъ заживѣти. владимиръ возъ
дхновѣши, рѣкаъ: цѣлѣи тѣи которѹи на правици
станѣтъ, а не вѣдѣ тѣимъ, которѹи по лѣвници. сѣй
Кирилл за рѣкаъ. и тѣи по правици вѣдѣш, есѣи ѿкрѣтѣи,
и закъ ѹтинковѣ престѣишѣ. владимиръ вѣла собѣ
народѣмѣнѣ, и рѣкаъ до философа: розмышлѣи, и
добрѣ еѣ вѣдѣи ѿ вѣхъ вѣхъ. Оудѣиши
философа, ѿпѣтиалъ егѹ зъ чѣстїи.

по шѣздѣ еѣгоу кирааа зозвалъ владимѣръ вѣсѣхъ
 колѣръ своихъ, андѣй мѣдрыхъ, и старыхъ, и реклъ
 имъ: што приходили до мене зъ рѣзныхъ панствъ,
 и рѣзныхъ вѣрѣ андѣ. вѣры махометовой, нѣмци,
 жыды, и рымляне, хвалачи кождый зъ нѣхъ свои
 вѣрѣ, на шпоселѣ тѣхъ вѣсѣхъ пришли, и греки,
 которые были дѣвныи рѣчи повѣдали, почавши
 шъ початкѣ свѣга, ажъ до сегѣ часѣ, а надъ всѣ
 повѣдантѣ, ижъ по смѣрти кождый члокѣкъ въ
 скрѣнитѣ, и еси хтѣ едѣтъ добре тѣ на еѣ свѣтѣ
 чинити, то и въ нѣхъ навѣки оутѣхи не вымѣва
 мон, заживати едѣтъ и радоватисѣ. а хтѣ засѣ
 тѣ: зъ насѣмъ свѣтѣ злѣ чинитѣ, а либо еси и добре чи
 нилъ; а не едѣтъ хрѣтѣанѣномъ, то и тамъ въ пеклѣ на
 вѣки въ огнѣ негасѣимомъ мѣчитисѣ едѣтъ. реклъ
 до сегѣ сѣмѣтѣ, и вѣсѣ мѣдрии еѣгоу; никѣли ни хтѣ
 своѣгоу не гѣнитѣ: ааи зажды каждыи своѣ хвалитъ,
 едѣнакъ ты великѣй княже, еси хѣчишь правду
 познати, то маешъ многѣ мѣдрыхъ андѣй, пошли
 нѣхъ по вѣсѣхъ землѣхъ, не хан шкѣчатѣ кождѣ
 вѣрѣ, и мѣкъ хтѣ едѣжитѣ еѣгоу; а потѣмъ пришѣши
 дадѣтъ тѣбѣ и намъ справѣ шъ тѣмъ доводѣ.
 которѣи рады оуслѣхавши владимѣръ, послааъ дѣсѣтъ
 мѣдрыхъ мѣжѣй, по вѣсѣхъ землѣхъ на бывѣ доване

Кал: радѣ
 ел Боѣ

Боѣре вѣсѣ
 слати ра
 датѣ

мѣжѣй
 выслѣ на
 вѣсѣ до
 вѣрѣ

вѣрѣ, и ѿмѣ хѣто славѣ бѣхъ. посланныи ѿ нѣмъ
в рѣчныхъ сторѣнахъ были, пригладѣниа и
выбѣдѣниа ѿ вѣрѣхъ, и ѿмѣ хѣто славѣ бѣхъ.
на ѿсѣтокъ приѣхали и до константинополя, до
царей василѣа, и константина, повѣдѣни ѿмѣ
причинѣхъ приѣздѣхъ своихъ. чарїи зѣвъ рады ѿмѣ бы
ли, и ѿзнаимѣли сѣбѣишомѣ патриархѣ еѣргїи ѿ
нихъ, и причинѣхъ приѣздѣхъ ихъ ѿмѣ повѣдѣли. сѣбѣи
шїи патриархъ, казѣхъ ѿукраити чрѣвъ. и прѣдѣниа
ѿучинѣхъ, и самѣхъ ѿкоштовныхъ аппарѣхъ зѣ
многими еѣпископы славѣхъ бѣхъ ѿправѣхъ.
цесари подѣхъ чѣхъ славѣхъ бѣхъ въпрѣдѣниа пославѣхъ
до чрѣвъ: ѿны ѿбѣивши ѿздѣхъ хвалѣ бѣхъ, и
пѣниа вѣдѣниа, велиа ѿудѣниа. а родѣмѣмъ
ѿжѣ на нѣхъ, а не на землѣ стоаи. а лѣво вѣмѣхъ
ѿ свѣтѣхъ ихъ на тѣмъ чѣхъ свѣтѣхъ нѣмѣхъ: и кѣмъ
ѿ вѣдѣниа. окончѣвши набожѣнствѣхъ вѣдѣниа ихъ
царѣ и рѣниа ѿучѣвши, и ѿдарѣвши ѿпѣтѣниа.
а кѣдѣ посланныи ѿ владѣмера вѣрѣниа, ѿны
знѣхъ вѣхъхъ коларѣ, и лѣдѣи своихъ мѣдрѣхъ, зѣ
зѣавши: казѣхъ посломѣхъ прѣдѣхъ вѣмѣхъ, гдѣ цѣ
хѣдѣмъ, и славѣхъ ѿ вѣхъхъ вѣрѣхъ, и ѿ славѣхъхъ
торѣхъхъ повѣдѣти. посланциа повѣдѣли мѣмъхъ:
ѿжѣ на жѣдѣное набожѣнство, и вѣрѣа тѣмъ неподѣала.

Послаи
вѣрѣниа.

Послаи ѿ
вѣхъ вѣрѣ:
подѣ:

ЖЖ С: Радимира. ЖЖ

мкѣ. Рѣцкаа: Бо кгда насъ впроважоно въ чѣркшѣ,
гдѣ сѣ шни бгѣ своѣмѣ молатъ, и набоженствѣ
своѣ шправѣн гѣ. Видѣлисмѣ тамъ небыновѣдѣмѣ
шдѣбѣ вѣхъ чѣркшѣ, и шѣванѣ до тѣхъ ама бѣдо
бѣдѣнѣн, гдѣ насъ вѣхъ шѣланъ свѣтлыи шѣнѣнѣ.
и былисмѣ въ видѣнѣн, здалѣмъ намъ жѣмѣ не
на зѣмѣ, але на нѣбѣ, на тѣмъ часѣ сто лѣн: и не мѣшъ. Посла
кигѣ такогѣ въ вѣхъ нѣрѣдѣхъ въ чѣркѣ набоженствѣ, зѣмѣнѣ
и шправѣ мѣхъ оунихъ. А прѣ го вѣрѣмъ и жѣ правѣнѣмъ вѣрѣнѣ
ихъ ѣстѣ вѣра, и правѣнѣн бгѣ зѣтѣмъ тѣмъ лѣмъ
жѣнѣтѣ. Рѣклѣ во мѣ до Радимира: Елики вѣра
Рѣцкаа не была правѣнѣмъ, то бы бѣа тѣмъ Олга не
ѣвѣрѣнѣ. Бо не вѣрѣа была велии мѣдрѣ. И тѣмъ
Радимѣрѣ вѣрѣ свѣтѣн Рѣцкѣн, мѣхъ свѣтѣ на свѣ
тѣмъ нѣмъ оѣачѣнѣн, и позѣнѣн, и жѣ она ѣстѣ найпра
вѣнѣнѣмъ, рѣклѣ: шѣ оунии: по нѣдѣ въ зѣмѣнѣ ихъ, и
шѣмъ мѣтѣ ихъ, и нѣмъ тамъ ѣнѣтѣнѣ, а мѣхъ
оу мѣсѣнѣмъ, тѣмъ и оунии нѣмъ. Зѣбѣнѣнѣн вѣнѣнѣ
велии оѣ, и шѣнѣ до тѣмъ нѣнѣ, шѣ тѣмъ вѣрѣнѣмъ
зѣбѣтѣ, тѣмъ мѣтѣ и хѣрѣнѣмъ вѣмънѣ, по сѣмъ
до чѣрѣнѣ, зѣчѣнѣнѣн сѣтѣнѣ ихъ аниѣ за мѣмъ нѣ
нѣ; шни шѣнѣнѣнѣн: не мѣшъ оу хѣрѣнѣмъ такогѣ
зѣчѣнѣн, але за не кѣрѣнѣнѣмъ шѣмънѣн, елики
шѣнѣнѣтѣ, то не тѣмъ тѣмъ, але и кѣмънѣмъ, то

ѣтѣ

и видѣла мѣно мѣз и первѣи, и жадногѡ болю на мѣл: Прозрѣ
 мѣз бы нѣды на шчи нехорѣла. Защо славнаѣ Бѣа Владимі
 кѣ стѡи Троици Единагѡ, мѡвачи: Тепѣрѣ позналімъ да іма
 праздизогѡ Бѣа: на стѡмѣ Крещеніи дано емѡ и ма в с: крещ
 касиліи. Прогвѣщенѣ крѣдѡчи Владиміръ, дошѣи и касиліи
 гѣломѣ радовалѣся. що видѣти бодрѣ егѡ многіи з
 нѣхъ крестиліи. Оучинѣвши Владиміръ вѣліи, вѣдаѡ
 звычан, и вѣдѡвши елѣкїи, и митрополита Мѣхайла,
 и стѣйцагѡ патрїархи Сѣргїа чарїгородского, бѣхалѣ
 до Кїева. Кгда прибѣхалѣ, аида посполн гѣи з великон
 радостію егѡ выгалѣ. Прибѣзѣ теж на тѡи чѣ з гово и
 н мѡчи, стѡгѡ сѣинкомѡччиника Климентя, и
 ѡчиника егѡ аѣаданѣла, и нѣныхъ немалѡ, шѣразѣ,
 кнїги, апараты, и нѣмыа начїнѣла Церкѡвныа,
 сѣинникѡвѣ, діаконѡвѣ, ѣнокѡвѣ, дѣкѡвѣ, и
 розумнѣхъ ремесникѡвѣ з брїцїи до Кїева. Потѡмъ
 назначї. з день всемѡ поспѡлетѣ до Крещенїа стѡго, всемѡ по
 и казѡла по всемѣ мѣстѣ в Кїевѣ клїкати, мѡвачи: день до
 есїи хтѡ неѣдѣтѣ, того, и того чѣсѣ, на рѣцѣ крѣназѣ
 Почаїной, чѣкѣ богѣтїи мѣз и ѡубогїи, етарїи, и
 молодїи, не болныи и болныи, тѡи вѣдѣтѣ гѣхъ іс
 хѣтѣ, бѣхъ правдыкомѣ, и мѣлѣ противныи. Тѡе
 аида слышачи, ишли все чѣсѣ, назначѡного на рѣцѣ
 Почаїнон. Гдѣа колї ѡуже было велии много шѣсѣго

ПОЛЪ ВШЕЛАГОГО КОЗРАСТЪ ЛНДІИ ЗОБРАЛО: И ТА ВЛАДЫМІР
 ЗОВЕШЬ ГРИЦКІ ДХОВЕНСТВОМЪ ТАМ ПРИКЪСАЛЪ: И КАЗАЛЪ
 ОУВЕСНУТИ БОЛШІИ ОУ КОДЪ ГЛАЗЪ ШІИ, МАЛЫ ЗАСЪ МЪЛШЕН,
 А СФІНИКШМЪ ПРИ БЕРЕГЪ СТОЛЧІИ. ИХЪ КРЕСТИТИ
 СФІНИЦІИ КОЖДОМЪ ЗНІХЪ ДАНЧІИ ЗШЕБНА ІМЕНА,
 И МАТЪИ ІАНИМІИ ДО КРІНІА СТГО НАЛІЖАЧІИ ЧИТАЧІИ,
 СНОВ ВЛАДЫМІРЪ КРЕСТИАНЪ ВЕБХЪ, ВЪ ІМЯ ОЦА И СНА И СГО ДХА.
 Митрополитъ: ТОГОЖЕ ДНА, САМЪ МИТРОПОЛИТЪ МИХАИЛЪ, ВЕБХЪ
 вкриници дванадцати сынѡвъ владимировыхъ, которыхъ з
 крестилъ розныхъ женъ мѣлъ шобно вкриници шкрестилъ.
 дла того и ш того часѡ, тѡи криницѡ на днѣпрѡмъ гдѣмъ шні
 Криницѡ крестилъ, и по сей день хрещатиномъ кїліе зовѡтъ.
 Хрещати зовѡтъ. ПО С: Крѣпій, малелъ ГДЪ БГЪ С: владимиръ тѡкъ.
 Мѡтв С: Бже, сотвори въи небо и зѣмлю, призри на новокр
 владиміи щенныхъ лндіи твоихъ еихъ, дай їмъ ГДІИ истинно
 познаги тебе БГА правдѣного: ѡтверди ихъ въ право
 славнои вѣрѣ, и мнѣ помози, абымъ зѣбѣжнѡ
 тѡкъ видѣмыхъ, їмъ и не видѣмыхъ вѣбхъ непрѣ
 теиш, аминь.
 вѣбхъ въ ПОТОМЪ ЗАРАДЪ ВЛАДИ
 своемъ ПА: мѣръ погалаъ по вѣбхъ мѣстахъ, и елахъ крѣтити
 казаиъ вѣбхъ, которыхи колѣвѡ были вѣгѡ пѡнствѣ. А
 елибѡ ел хѣто крѣтити не хотѣлъ, на тѡкихъ ка
 колѣвѡ рѡнѣ їко на непослѡшныхъ постановилъ. Приказалъ
 покрѡш: тежѡ колѣвѡвъ пѡлѣти, крѡшѣти, и вѡжницѡ

до крѣпости вывертати, а натыхъ мѣстцахъ цркви
 стѣнъ ставити. А наипервѣй самъ поставлялъ ^{црковъ пре}
 црковъ въ Кіевѣ въ ѿмѣ пресѣла бѣа, прѣче чарекимъ. С: Бѣи
 кошгомъ, на которѣхъ и дѣлѣтны зовѣго пѣнствѣ фѣдова:
 коѣго казѣла давати, которѣхъ и тепѣрь зовѣтъ чѣмъ де
 дѣлѣтнѣнѣн. Тѣмъ спомнимъ ѿ колѣнѣхъ, которѣхъ сѣтѣнѣн
 ѿны мѣлѣн завогѣ, не ѿжъ бы годны были и по зовѣтъ.
 минѣла, аѣ аѣмѣмъ поцѣлаи мѣкѣмъ сѣпѣшѣомъ
 колѣвохѣлѣтѣа, на той часъ дѣлѣвоѣ по сѣпѣнѣлѣ бѣлѣ
 лѣдѣи, и до мѣкоѣ шѣлѣнѣтѣа прикѣдѣлѣ, и ѿшѣкѣа.
 же не тѣмѣко не зѣнали правѣнѣвогѣ бѣа; аѣ еѣще и
 бѣдѣдѣшнѣмъ нѣмѣмѣмъ рѣчѣмъ, ѿ лѣдѣи ѿчѣнѣнѣмъ
 чѣлѣжѣчѣи чѣстѣ бѣжѣи ѿ давали. Первѣи тѣдѣ ^{аѣкоѣ ѿ}
 ѿнѣхъ бѣогѣ бѣлѣ перѣнѣ, зѣ дѣрева ѿчѣнѣнѣи на ^{кѣѣ бѣлѣ}
 ѿбѣрѣзѣ чѣлѣжѣи, голоѣа еѣмъ бѣла сѣбѣрѣла: а ѿѣсѣ ^{перѣнѣ.}
 золѣтѣи, въ которѣоѣ кѣмѣнѣ бѣлѣ бѣрѣкѣхъ вѣлѣмѣ
 ѣнѣи: прѣдѣ кѣтѣоѣмъ ѿгѣнѣа зѣвѣе горѣлѣ. аѣсѣи
 бѣла тѣрѣфѣио зѣи дозорѣтѣомъ поѣа ѿхъ сѣдѣжѣо
 гѣ, ѿгѣи зѣгѣнѣдѣи, чѣкоѣго бѣзѣ вѣшѣлѣкоѣи бѣ
 моѣки, ѿкѣ не прѣѣтѣла бѣоѣа сѣкоѣго ѿѣнѣвали.

Вѣторѣи бѣогѣ вѣлогѣ, бѣдѣлѣчѣи.

Трѣтѣи поѣвѣдѣзѣ, ѿнѣи еѣшъ зѣвѣи похѣнѣтѣ, а ^{аѣ вѣлогѣ}
 нѣкоѣторѣи и вѣхѣомъ еѣго наѣзѣвали, того вѣзѣнаѣли ^{поѣвѣдѣ}
 бѣи бѣоѣа вѣдѣдѣхѣа, поѣоѣды и не поѣоѣды.

ѣладо.

ѣкѣпала.

четвертый бога ладо, того вѣдали быти богомъ
 вѣдѣла, ѿтѣхн, и вѣдалакого доброго повожнѣла.
 томѣ ѿфѣры приносили которыи женитнѣла мѣли,
 абы за егѣ помочи, вѣдала доброе, и житіе иже
 ное мѣли, того лада по нѣкоторыхъ сторонахъ, и до
 сего чѣсѣ на вѣдалахъ рѣками плащючи, аѣ ѿстоа бычи,
 ладо, ладо, спѣваючи вѣбѣнхъ своихъ чѣсто егѣ
 вспоминаютъ. Пятый кѣпала, которого ѿрожан
 быти бога рождѣмѣли. томѣ тѣжѣ шаленыи, и зѣде
 ныи поджогана и ѿфѣры приносили; на почѣсѣ жниъ:
 котѣромѣ то кѣпала бога аѣо рачи вѣсѣ, по нѣко
 торыхъ сторонахъ, и тепѣрѣ пѣматкѣ ѿправѣнтъ:
 а ѿбоаиѣе вѣ на вечерѣ рождѣства сѣгѣ Ісѣанна прѣчи,
 та кѣмѣ спорокомъ: вѣ вечерѣ зѣбравшнѣла молодѣнцѣ
 и пѣнны, пѣтѣтѣ соѣ вѣннѣ и зѣ жѣла рождѣного,
 котѣрыи кладаѣтѣ на голоѣ, и ѿ пожѣднѣтѣла ими,
 кладаѣтѣ заѣ ѿгонѣ, и вѣрѣтѣла зѣ рѣки и ѿкого
 ѿгна ѿного икаѣтѣ спѣваючи пѣнѣ, вѣ котѣрыхъ
 чѣсто вспоминаютъ: кѣпала, а потѣмѣ прѣдѣ ѿгонѣ
 ѿныи перекаѣнтѣ, вѣсѣ ѿномѣ кѣпала ѿфѣрѣ сеѣ
 самыѣхъ приѣматѣ, мноѣго и ныѣхъ бымыслаѣ
 вѣсѣвѣннѣхъ вѣрѣкнѣхъ на той чѣсѣ на ѿныѣхъ еѣзѣкахъ
 чѣматѣ, ѿо не глѣшнѣла и приѣмѣмѣ подати.
 нѣкоторыи зѣнѣхъ кѣрннѣам, ѿзѣрам, за ѿефѣгѣостѣ

сѣрожанъ приносѣли : а чѣсомъ на ѡфѣрѣ и андѣи
топили, що и тепѣрѣ въ рождѣннѣи, по нѣкоторыхъ
сторонахъ чинѣтъ, подъ чѣсъ знаменитого прѣддѣлика
воскрѣсѣша хрѣтѣва, зобразѣша молодѣи ѡбогѣи
и ѡдѣ, и вѣдѣвши чоловѣка вѣидѣтъ въ водѣ, и тра ^{ѡ воеи:}
флѣтъся за спожжѣннѣи тѣхъ богѣвъ, то естѣ ^{хѣомъ во}
ѣговѣ, и жѣ вѣидѣннѣи въ водѣ, а ле ѡ дѣрико, а ле ѡ ^{донъ поли}
кѣмѣнѣ розенѣаетѣ, и ѡмираетѣ, а ле ѡ гапѣтъ, ^{вѣатнѣ}
а и ишнѣхъ за ѣ сторонахъ нѣ вѣидѣтъ въ водѣ, а ле дѣло.
тѣмъко поливѣтъ водѣи, що еднѣкъ томѣжѣ вѣеѣ
ѡфѣрѣ чинѣтъ. Шѣтѣи Колѣдѣ, которѣмъ ^{ѣ согѣ,}
прѣддѣикѣ вѣидѣи чинѣозли, дѣкѣрѣ, кѣ анѣ. ^{Колѣдѣ}
а ле коемъ Рождѣствѣ хрѣговѣмъ и сѣтѣмъ крѣнѣиѣмъ
просѣѣннѣи, и болѣнѣи погѣнѣи : еднѣкъ жѣ
нѣкогѣрынъ шалѣнѣи пѣмѣтѣ въ вѣеѣ Колѣдѣ, и
тепѣрѣ чинѣтъ, почѣвши ѡ самѣгѣ Рождѣствѣ хѣа,
прѣдъ вѣеѣ сѣа сѣодѣнѣи пѣни вѣѣвѣнтѣ, вѣ котѣ
рыхъ, и ѡ Рождѣствѣ хѣомъ споминѣнѣтъ, а ле болѣи
Колѣдѣ вѣеѣ вѣхѣалѣнѣтъ, тѣмъ тежѣ на сѣхѣдѣнѣхъ
сѣонѣхъ, тѣра и ишнѣи вѣидѣи рѣчи вѣидѣшѣнѣтъ,
чогѣмъ тѣкъжѣ негодѣтъ и пѣемъмъ вѣраѣити.
Не доѣтъ тежѣ бѣло шалѣннѣи андѣмъ тѣхъ богѣвъ,
а ле еѣе и хѣ мѣли много, которѣмъ и мѣна сѣтъ тѣи,
хорѣ, дѣжѣ, мѣкѣша, стрѣкогѣ, сѣмѣргѣ. а ѡ крѣ

бѣмъ же
кѣмъ же
руна бнани

в Днѣпрѣ
вк инно.

лѣхъ гдѣ
прѣ горѣ
т. нѣ зовѣ
первоу мѣ

всѣхъ бол
бановъ вы
кориннахъ

отѣвши сѣ: владымиръ зѣмлю рѣкъ, вѣдѣ болваны з
велимъ безчестіемъ крѣпшій паша, вѣдѣ вк
дѣлѣ. Наипервѣи перѣна мѣхъ стѣршогъ, казѣлѣ оу
вѣдѣвши до хвоста конюшогъ, волочѣ зъ горы до
днѣпра, а пристѣвлялѣ мѣхѣ дванадцѣтѣ, абы
егѣ колокоуого выли кѣмъ: то чинилѣ не мѣхъ
бы дѣрево тоу чѣти мѣло, але абы болшое безчестіе
вѣдѣ оучинилѣ, и знегѣмъ на мѣлѣ, которѣи мѣ
дѣи шѣдѣковалѣ и зводилѣ; а приволокши до берега,
роказѣлѣ вкѣнѣти егѣ в днѣпрѣ: приказѣлѣ засѣ
абы шногѣ нѣгдѣ до берега непрѣдѣкѣно ажѣ мнѣт
пороги, и тамѣ нѣжѣи порогузѣ припашѣдѣ до
ѣдѣной горы выѣсокѣ, которѣи прѣшномъ и тѣперѣ
зовѣтѣ. а на томѣ мѣстѣ гдѣ былѣ болванѣ пѣ
хѣ, казѣлѣ владымиръ поставѣти цѣрковѣ, на ѣмѣ
стѣогѣ вѣнѣи великаго: и ѣныхъ вѣхѣ болванѣхъ
казѣлѣ кѣдѣти ѣдѣнѣхъ вѣгѣнѣ, а дрѣвѣхъ вѣдѣдѣ,
ѣбожѣнѣи до рѣштѣ рокидѣти, и неперѣстѣлѣ,
ажѣ вѣхѣ болванѣхъ выкоринилѣ. выкоринивши
сѣтѣи владымиръ колвохвалѣство, вѣдѣ стѣи розѣ
ширѣмѣи на тѣхъ мѣстѣцахъ цѣркви сѣтѣи вѣдѣлѣ
гдѣ божѣнѣи вѣи казѣлѣ: бѣгѣчѣстѣи оумножѣнѣи.
ѣбѣта шѣколо кѣзѣ на дѣ рѣкамѣ, дѣсѣи, оуѣрѣмѣ,
трѣбѣшемъ, сѣдѣи, фѣндовѣи; на тоу чѣгѣ мѣстѣ

XX С: ВЛАДИМЕРА. XX

НАДЪ РѢКОЮ СТѢГНОЮ ШЕДІАЪ, И НАЗВААЪ ЕГО СВОИМЪ

Васи́ков
С: Влди́н:
Фѣндо́вѣ

ИМЕНЕМЪ КРЕЩЕННЫМЪ ВАСИЛѢМЪ, КОТОРОЕ ТѢПЕРЬ
ВАСНАКѢСКОМЪ ЗОВУТЪ.
ЗНѢВЪ ВЫСЛААЪ СТЫЙ ВЛАДЫМЕРЪ ДО ЧАРИГРОДА ДО ДО ЧРІГО
СТѢЙШАГО ПАГРІАРХИ СЕРГІА, ПРОСЛУШААЪ АКИ ЕМУ РОДА ПАГ
ПРИСЛААЪ ЕЩЕ БОЛШІЙ ЕПІКОПОВЪ, И ПРИСЛААЪ ЕМУ
СТѢЙШІЙ ПАГРІАРХЪ ЕПІКОПОВЪ ТРИ, ІСЛАКІМА, ТРОЕ ЕПІКО
ОСѢДОРА, ОСОМЪ, З КОТОРЫМИ ИШОАЪ ВЛАДЫМЕРЪ С: ПАГРІА
В ПОВѢТѢ СѢЖДАЛЕКІЙ, И РОСТОВІКІЙ. И ЗАЛОЖИАЪ ПРИСЛААЪ
ТАМЪ МѢСТО НАДЪ РѢКОЮ КЛАДМОЮ, И НАЗВААЪ ЕГО
ІЕРШИМЪ СВОИМЪ ИМЕНЕМЪ ВЛАДЫМЕРЪ. ПОСТАВИАЪ
ТАМЪ ЦРКОВЪ ВЪ ИМѢ ПРИТОН БЦІИ, И ДААЪ ИМУ
ЕПІКОПА ОСОДОРА. А ШТОЛЬ ИШОАЪ В РОСТОВЪ,
И ТАМЪ ПОКРУШИВШИ КОЛВАНІИ И НА ЧУХЪ МѢСТЦАХЪ
ПОСТАВИВШИ ЦРКВІИ, ДААЪ ИМУ ЕПІКОПА ОСОМЪ.
А ПОТѢМЪ ПРИШОАЪ ДО ВЕЛІКАГО НСОКОРОДА, И
ТАМЪ КОЛВАНІА ПЕРДНА ОУВАДАВШИ КАЗААЪ БОЛОЧІИ
ДО РѢКИ, И ВОЛОКЧУОГО БІТИ КІАМИ, ВЪЕЗЪ КОТОРЫИ
В ШНОМЪ КОЛВАНІЕ МѢШКААЪ, НЕМОУГАЪ ТЕРПѢТИ
ШНОГО НАЕМѢЗНИКА, ПОЧААЪ ЖАЛОСИЮ ВЕЛІКИМЪ ГО
ЛОГОМЪ КРИЧАТИ: БѢДА БѢДА МНѢ, ЖИМЪ ВПААЪ
В РѢКИ НЕМИЛОСЕРДЫХЪ ЛЮДІИ, КОТОРЫИ НЪ ДАВНО
МНЕ ІАКЪ БГА ЧТІАИ, А ТѢПЕРЬ ТАКОЮ МНѢ ЗЕМЪ
ЖИКОУЧЪ НЕЗНѢЮЩИ ЧІНАЮТЪ, ЦЮ БЫМЪ ДАЛИ

на своѣ и
ма мѣс
то фѣндо
вааъ.

бѣса дам
кіто вол
криталъ.

ЧИНІТИ:

Паство
еншкон
на бѣта
ро дѣна

чинити мѣлъ нѣманъ : Приволиши егѡ на мѡртѣхъ
вѣнчанъ въ рѣкѣ . Вернувши же до Кіева сѣиъ Вла
димеръ роздѣлилъ пѣнство свое Рѣкѡмъ зѣмамъ на
дванадцать княжѣнъ ; и посадилъ на нихъ . два
надцать сѣишѣхъ своихъ , которыхъ мѣлъ зѣмъ
ныхъ жинъ .

Напервѣи старшогѡ
сына сѡего Вышеслава посадилъ въ великомъ нѡвѣ
городѣ . Изаслава въ Пѡлсцѣ , Сѡлтопѡлка въ
Тѣрсѡлѣ , Ярослава , по смерти Вышеслава въ нѡвѣ
городѣ , Бѡриѣ въ Ростѡвѣ . Гѣба въ Мѡровѣ ,
Сѡтислава въ Дерѡвѣхъ , Рѣволода въ Колодымерѣ ,
Мѡтислава въ Тѡмтороканѣ , Станѣслава въ Сѡ
ѣнскѣ , Бѣчислава въ Лѡвѣ . Сѡдислава въ Пѣковѣ ,
и которыхъ послалъ и сѣишѣхъ своихъ , приказавши
сѣишѣхъ своимъ , абы каждый зѣ нихъ по своимъ
пѣнствахъ , кадалъ въ рѣхъ хрѣтїансконъ оучити . и
крестити людеи , въ нѣма Оца и сѣи и сѣи хѣ
а болваны и божници ирѡити , и зѣ крѣпѣхъ вы
рѡчати , а на тѣхъ мѣстѣхъ черкѣи сѣи ирѡити
какое приказанье егѡ зѣ нѣмостѣи въ тѣхъ
егѡ заховати .

и сѣи
по сѡи
пѣнствѣ
и рѡдѣ
приказа

Жде оуже сѣиъ Владимеръ
помочи вымогѡмоу бѣа въ болваны и божницы
въ сѣи Рѡсїи выкоренити , а черкѣи сѣи много
набѡдѡвалъ , и въ рѣхъ сѣи добри оучилъ ; такъ

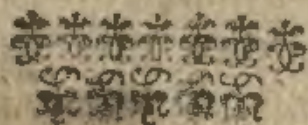
тежъ и шпѣталѣи немало дла оубодегва и оуломныхъ шпѣталѣи
нафбидовалъ, и гонимыми дѣтками и фундаціями и монахъ:
оударовалъ. По великихъ цнотѣхъ своихъ в поклѣнѣи шпѣрна.
Гдѣ бгѣ дѣла своишѣ школо рождѣ, ази, шдалъ. мѣва
чи зѣ алмѣитон: в рѣчѣ твои бжѣ мой предаю преставлѣ
дѣхъ мой. И такъ по зѣмномъ царствѣи на не С: Владимѣ
бѣнои и тѣишолѣ царствѣвати.

многѣмъ въ вѣхъ лѣтъ ш рождѣнѣи своишѣ сѣи
Владимѣръ жѣла. лѣтописицѣ не замѣнѣтъ тѣи
ко ш княженѣи лѣтъ тридцѣтъ пѣтъ. в колбохвалѣ княжѣи,
ствѣ княжѣи лѣтъ шемъ, а шкрѣстишиишѣ двадѣи
сѣмъ.

тѣло егѣишѣе положѣно в кѣиѣ вѣ
чѣркѣи Престѣи бѣи десѣтиишѣи, вѣ грѣбѣи Мармѣри
вомъ, з великомъ чѣтѣи и жалѣмъ вѣхъ мѣи

Оца и ходотѣи спѣишѣи: на чѣствѣ вѣ сѣи
трѣици едѣиномъ бгѣ, Оца, и сѣи, и
сѣишѣи дѣи; котѣромъ належитѣи вше
лакаа слава, и поклѣнѣи, нынѣ

и зѣвѣди, и на вѣки
вѣкѣишѣи,
а мѣишѣи.



преставлѣ
С: Владимѣ

княжѣи,
и лѣтъ.

Положенѣи
и чѣркѣи
десѣтиишѣи

На коницѣ Книжницѣ Сѣа .

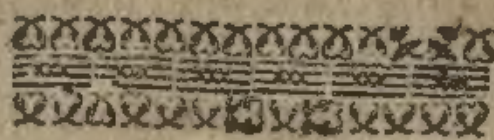
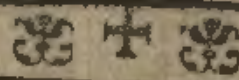
Вѣскаго чина Православный Читатель,
 Гдѣ бѣдѣ благодаріе воздано мѣсто благодаренію .
 Спокоенъ оубо нашъ еще и на послѣдокъ лѣтомъ,
 Поднати болю свои съ багнѣмъ швѣтомъ .
 Ене время аи то и плача достойно,
 Оужаетъ сѣ зря сѣ егоси .
 Дѣиетъ бо бѣдѣ мѣсто самъ вѣстѣ,
 Скоимъ возданіемъ оумъ члвчъ не гдѣстѣ .
 Слово бо бжн ни вѣомъ премѣнитѣ .
 Рѣдѣ правыхъ въ вѣсѣмъ благословитѣ .
 Прѣжде во великѣи Владимѣръ Крщеніемъ провѣстѣ,
 Всѣмъ землѣ Рѣкѣмъ бѣгроздѣмъ освѣстѣ,
 Слѣлъ послѣ иждѣраннымъ да оубѣдитѣ мѣ .
 Вѣкоѣи чѣркви оубѣтѣ, къ бжнѣи славѣ .
 Зраздѣмѣнѣтѣ достойныи сѣхъ послѣдѣвати,
 И на лѣтѣ вѣчныхъ потѣмѣтѣ подати .
 Онѣи мѣсто иждѣрныи прилѣжно внимали,
 И бѣгроздно оубѣдѣши послѣбшемъ дѣли .
 Восточныи чркви мѣсто днѣи начало,
 И дѣиетѣи бѣгроздѣи иждѣрдно сѣло .
 Намъ же прѣславнѣи мѣни сѣи всѣми рѣдѣ,
 Всѣмъ бѣтѣи Писанѣи не иждѣланнѣи сладоствѣ .

Владимѣръ во свой народъ Крещеніемъ просвѣтилъ ,
 писаніемъ бѣглагоу мѣла гоимъ шевѣтилъ .
 Тогда многѣмъ божіе оупражниша и добогѣмъ лѣти ,
 нѣмъ же славитиша бжтво единомъ власти .
 болше шемъ не добогѣмъ нѣже держанъ писати ,
 ни во шемъ множае могѣтъ и лѣше показати .
 ѿ бажнѣна во коріне багій продже плодъ ,
 тако во багѣловитѣмъ ш бѣа православиный шдѣ .
 являшесѣмъ преславно ш началъ даже и до нѣмъ ,
 видимѣхъ братъ и невидимѣмъ низглаголюи гордѣнѣ .
 вѣчнѣмъ и всемоу бжѣ вѣжкомъ багѣти ,
 своимъ мѣрдѣмъ баговоли намъ се дати .
 да ошѣтитъ сѣмъ богагѣно багѣтѣмъ на многѣмъ лѣта ,
 и да не шевѣдѣтъ слава еѣ докончаніѣмъ свѣта .
 и нагѣ хѣ бѣ сподоби ш дѣмъ себѣ стати ,
 и сѣмъ избранными радостный гласъ оуслышати .

К О Н Е Ц Ъ .

сѣмъ бѣомъ стѣмъ .

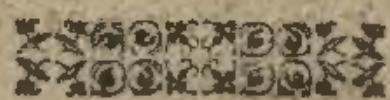
XXCXXIX
 13 XXIX



Читѣлникъ православный, паче же и хртоленый.
 Вѣстниѣи бѣди, мѣш сѣмъ книжица, выкладъ ѿ
 церкви стѣи. Напечатана бѣсть первѣ, въ стѣи вели
 кой и чюдотворной лавры печаро Кіевской. Нѣмѣ же
 скѣдости радн и недотачиства, въ областехъ нѣхъ
 по вторе въ стѣи Овители хневской, оуспѣнїа прѣм
 бѣа, тѣпомъ и шеразїа. Лѣта гдѣа, ахо.

Бгѣ въ трѣици едїномѣ, ѿ благословѣшихъ и
 трудѣвшихъ въ дѣлѣ сѣмѣ, еже далъ начати
 и свершити, чѣмъ, слава, и поклѣнъ,
 нѣмѣ и прѣмъ, и въ вѣки вѣкомъ,
 а м ѣ н ѣ.

Сумесѣнъ Ставницкїй, Тѣпографъ.



Сумесѣнъ Ставницкїй Тѣпографъ

Инѣ Мѣи